EL LITORAL

Año XXIII — No. 6874 | Servicio informativo de — UNITED PRESS — | Edición de 28 páginas | SANTA FE, domingo 6 de abril de 1941 | Redac. y Adm.: San Martín 2653/59

Los británicos ocuparon Addis Abeba

Yugoslavia y Grecia invadidas por Alemania

El primer ataque nazi fué lanzado desde la zona Sur de Bulgaria

La acometida tendría por finalidad separar el ejército yugoslavo de Grecia, para atacar finalmente a esta nación

EL ATAQUE CONTRA BELGRADO

NUEVA YORK, 6. — Se escuchó en ésta a la radio alemana anunciar que desde esta mañana domingo, el Reich y Yugoslavia están en guerra.

Se inició la marcha en territorio griego y yugoslavo

LONDRES, 6. — La radio alemana anunció que tropas alemanas iniciaron la marcha en territorio griego y yugoslavo, esta madrugada.

El gobierno yugoslavo abandonó Belgrado

NUEVA YOR, 6. — Una transmisión radiotelefónica alemana escuchada en ésta anunció que el gobierno yugoslavo abandonó la capital, Belgrado, que anteriormente había sido declarada ciudad abierta.

Bases de submarinos británicos

LONDRES, 6. — La radio emisora de Berlín dice que los submarinos británicos establecieron sus bases en los puertos yugoslavos de Cotor y Dubrovnik en el Adriático.

Interrupción de las comunicaciones con Berlín

ZURICH, 6. — Todas las comunicaciones con Berlín estuvieron interrumpidas durante la noche y seguían paralizadas hasta las 9 de hoy. Ni siquiera los diplomáticos pudieron conseguir comunicación con la capital del Reich.

Inglaterra se halla preparada

LONDRES, 6. — Autorizadamente se aseguró que Inglaterra está ampliamente preparada para cumplir su promesa y conceder una poderosa ayuda a Grecia y Yugoslavia para que hagan frente al ataque alemán.

Advertencia a la navegación

LONDRES, 6. — La radio de Berlín en una transmisión advirtió que las aguas del mar Egeo y del Mediterráneo Oriental hasta las aguas territoriales turcas son peligrosas para la navegación, "a causa de las minas y otros medios de guerra".

El locutor dijo: "El gobierno alemán advierte que los buques deben abstenerse de navegar en el límite oriental de mar, en la región delimitada el 2 de abril y que comprende todo el Mediterráneo Oriental hasta las aguas territoriales turcas".

La demarcación exacta de la zona peligrosa se anunciará luego.

La primera acometida alemana

BERNA, 6. — Infórmase que la primera acometida alemana tuvo lugar en la frontera greco-yugoslava y que fué lanzada desde el Sur de Bulgaria. De acuerdo con las informaciones, el principal ataque está dirigido contra las fuentes del río Struma, siendo su objetivo la localidad de Skolpje, situada en el Sur de Yugoslavia.

Señalóse que este ataque tendría también por finalidad cubrir la retirada italiana en Albania, cortar el grueso del ejército yugoslavo al Norte, de las fuerzas de avanzada y separarlo de Grecia y finalmente extender las líneas de operaciones, desde las cuales se atacaría a Grecia.

Como se recordará, recientemente fueron avistadas unidades motorizadas bitánicas en Djevdjelia, localidad ésta situada en la frontera greco-yugoslava y que se encuentra en el camino del avance alemán. Mientras tanto un funcionario del consulado de Italia dijo que la radio de Roma, transmitió durante toda la mañana los anuncios de Berlín, relativos a la entrada de tropas alemanas en Yugoslavia y Grecia y que también fueron transmitidas en italiano, las declaraciones de Hitler, Ribbentrop y Goebels. Agregó que la legación de Italia en Berlín aun no ha sido informada sobre si los yugoslavos resisten la penetración alemana.

El primer ataque aéreo contra Belgrado

BERNA, 6. — En la legación de Yugoslavia se expresó a la United Press que, según fuentes autorizadas alemanas, se ha producido el primer ataque aéreo contra Belgrado y que durante el mismo fueron derribados 10 aparatos yugoslavos. Como se recordará, la ciudad de Belgrado fué declarada ciudad abierta.

Ataque a un tren militar yugoslavo

LONDRES, 6. — La radio emisora alemana dice que los bombarderos germanos atacaron a un tren militar yugoslavo al norte del Danubio y que durante esa acción fueron destruídos varios vagones.

La radioemisora agrega que además de provisiones dicho tren conducía tropas yugoslavas.

Llegada de aviones británicos a yugoslavia

LONDRES, 6. — La radioemisora de Berlín expresa que el viernes llegaron los primeros aviones británicos a Yugoslavia y que el personal de tierra de la aviación británica reemplaza al yugoslavo en los aeródromos de este país.

Actividades del ministro yugoslavo

LONDRES, 6 — El ministro yugoslavo concurrió hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores y se entrevistó con el señor Cadogan, jefe de la división de los países balcánicos.

También concurrió a ese ministerio el ministro griego, señor Simopolus.

Sin noticias del acuerdo

LONDRES, 6 — Al cesar esta mañana sus transmisiones la radioemisora de Belgrado, no se recibieron nuevos mensajes diplomáticos.

Refugiados croatas entran a Alemania

ZURICH, 6. — La radio de Roma anunció que los primeros grupos de refugiados croatas están entrando a Alemania y que telegrafiaron a Hitler sus simpatías, expresándole la esperanza de que "la paz y la tranquilidad serán restablecidas muy pronto en toda Croacia.

Una transmisión de la D. N. B.

NUEVA YORK, 6.— Una transmisión de la D. N. B. captada en esta ciudad informó que los aviones alemanes atacaron objetivos militares en Yugoslavia con buenos resultados. Agregaba que estallaron numerosos incendios, particularmente en la zona de una estación ferroviaria y dentro de la misma.

Churchill estuvo al tanto de las últimas novedades

LONDRES, 6. — El señor Churchill se mantuvo en constante contacto con los ministerios de Guerra y de Relaciones Exteriores, recibiendo las últimas novedades, mientras los funcionarios militares y civiles se reunieron en conferencias de emergencia durante la mañana y en horas de la tarde.

Circulan versiones como resultado de las noticias propaladas por la radiodifusora alemana, de que el personal de tierra de las Reales Fuerzas Aéreas habían tomado a su cargo los aeropuertos de ese país el viernes. No hubo al respecto confirmación ni desmentido oficial alguno.

Los submarinos británicos también operarían ya en aguas del Adriático, según los alegatos germanos, contra los buques italianos y alemanes haciéndolo desde las bases establecidas en los puertos yugoslavos de Kotor y Dubrovnik. Tampoco se hizo ningún comentario oficial en torno de esa versión.

Las comunicaciones telegráficas con Atenas y Belgrado se mantienen abiertas todavía, pero hasta las primeras horas de la tarde no se había recibido ninguna comunicación de los embajadores en Yugoslavia y Grecia, sobre la propagación de la guerra.

Si se recibieran despachos del general Dill, los únicos que lo sabrían serían el señor Churchill y un reducido número de personas de su confianza.

Si Yugoslavia se adhiriese a Gran Bretaña en procura de ayuda, sus bases navales y aéreas importantes estarían a disposición de los aliados. Los aeródromos de Yugoslavia que están ubicados en Kraljevo, Mostar, Nis, Pancevo, Sarajevo y Skoplje, serían de enorme valor para atacar el corazón de los territorios de Alemania e Italia.

Las fuerzas aéreas de Yugoslavia al comienzo de la guerra estaba formada por [illegible] aparatos, de primera línea, de construcción británica y alemana, que integraban [illegible] escuadrillas inclusive 20 de caza. El personal lo formaban 1.[illegible] y 7.000 hombres más especialistas y demás ramas afines al cuerpo de aviación.

Por cuatro puntos se efectúa la penetración alemana

BERLIN, 6 — El poderoso ejército expedicionario alemán, cumpliendo la promesa de Adolfo Hitler de atacar a los británicos dondequiera que éstos se encuentren, inició hoy su ofensiva por tierra y aire contra Yugoslavia y Grecia.

Se declaró oficialmente el estado de guerra entre el Reich y esos dos países balcánicos. Desde todos los frentes se informó sobre los primeros éxitos, a medida que la aviación alemana atacaba diversos objetivos en Belgrado y otras ciudades. Una fuerte columna nazi avanzó por Tracia y Macedonia, evidentemente hacia Salónica.

La radio anunció que los croatas que huyeron a Austria dirigieron un telegrama a Hitler pidiéndole que los libere de los servios y que los ayude a crear "una Croacia libre", la cual sería adicta al Reich.

Las primeras noticias del frente indican que fueron derribados 24 aviones yugoslavos, 31 destruídos en tierra y 9 dañados durante la incursión contra el aeródromo de Belgrado. Infórmóse en ésta que el gobierno de Yugoslavia abandonó Belgrado, pero se ignora por el momento la nueva sede del mismo.

El Reich afirma formalmente que la declaración de guerra es debida a la influencia británica, causante del alejamiento de Yugoslavia del Eje, y en cuanto a Grecia, por haber permitido ésta que el ejército británico ocupara su territorio.

De acuerdo con las informaciones que llegan a ésta puede afirmarse que el avance alemán se realiza en cuatro direcciones, aparte de las acciones de la aviación. Dichos avances serían como sigue:

1o. — Un doble avance desde el Sur de Gratz (Austria) y el Oeste de Nagy Kanizsa (Hungría) dirigido contra Zagreb, en el Norte de Yugoslavia.

2o. — Doble avance desde el Sur de Szeged (Hungría) y un punto situado en Bulgaria, frente a Vrsac (Yugoslavia), ambos dirigidos contra Belgrado.

3o. — Otro desde el Noreste del lugar en que se encuentran las líneas divisorias de Yugoslavia, Grecia y Bulgaria, hacia Skolpje, con el flanco izquierdo probablemente conteniendo a las fuerzas mecanizadas británicas de Dvedjelia, localidad ésta situada en la frontera de Yugoslavia con Grecia.

4o. — Avance hacia el Sur desde la frontera búlgara, con el fin de conquistar Tracia, para llegar a Salónica y disponer así de bases en el Egeo para las unidades aéreas y submarinas del Reich. Esta maniobra también tendría por finalidad aislar la Turquía europea de Grecia y las fuerzas expedicionarias británicas, en el caso de que Turquía entrara en la guerra.

Respecto a la posición de Turquía, se tiene entendido que dentro de poco el gobierno de Angora formulará una declaración al respecto.

Mussolini habría tratado de disuadir a Hitler del ataque

LONDRES, 6. — Los técnicos militares creen que las fuerzas yugoslavas se unirán a los griegos para desalojar inmediatamente a los italianos de Albania y proteger en esa forma su retaguardia.

Se declaró en estas fuentes que Mussolini trató de disuadir a Hitler del ataque a Yugoslavia, porque temía que la posición de los italianos en Albania fuese demasiado vulnerable. Al mismo tiempo hacen notar que al parecer los yugoslavos se resignan a la pérdida de Belgrado y Zagreb, puesto que declararon ciudades abiertas a ambas.

En cambio concentran sus esfuerzos en las montañas y defenderán cuanto sea posible la costa dálmata.

Todas las fuerzas italianas cooperarán con Alemania

BERNA, 6. — Un despacho de la agencia Stefani transmitido desde Roma, anuncia que el gobierno italiano declaró oficialmente que las fuerzas italianas de mar, tierra y aire lucharán contra Yugoslavia en estrecha cooperación con las fuerzas armadas alemanas.

El comienzo de las hostilidades apresurará la ayuda de EE. UU.

En esta nueva contienda las probabilidades de Alemania son muchas, dado que Yugoslavia carece de material bélico moderno y de armas

NUEVA YORK, 6. — Yugoslavia, tierra de patriotas, se negó a capitular al igual que otros países balcánicos, pero los expertos en cuestiones militares afirman que son muchas las probabilidades en favor de Alemania en la guerra que se inició esta madrugada.

Yugoslavia es fuerte en poderío humano y capacidad combativa, pero carece de material bélico moderno y de armas en general. Su población de 16 millones, en su mayoría fué tomada de Austria-Hungría después de la guerra mundial. Tiene bajo bandera aproximadamente 1.800.000 hombres, pero aun los que están en servicio no cuentan con equipos completos. Posee fusiles, ametralladoras, artillería de campaña y cierta cantidad de artillería pesada, pero carece de unidades mecanizadas pesadas y no está en condiciones de enfrentar a las divisiones alemanas pesadas. El ejército también carece de aviones, ya que sólo dispone de unos 500 o 600 y, por otra parte el armamento antiaéreo es insignificante.

En cuanto a las fuerzas de mar, Yugoslavia dispone sólo de un puñado de pequeñas unidades, algunas modernas. Una de las más importantes unidades es el conductor de flotillas "Dubvornik" de 1.800 toneladas, nave ésta construída en 1931. La construcción de otra unidad similar fué iniciada en 1939.

Contra estas defensas están los 800.000 soldados alemanes estacionados en los países vecinos, totalmente equipados y veteranos de las anteriores campañas. Alemania cuenta con poderosas unidades mecanizadas, apoyadas por una poderosa fuerza aérea y gran número de tanques que pueden atravesar fácilmente, Austria, Hungría, Rumania o Bulgaria. Yugoslavia está casi encerrada por Alemania, ya que por el Norte tiene a Austria y Hungría, al Este, Rumania y Bulgaria, y al Oeste Italia y el Adriático, mar éste que la escuadra italiana sigue dominando.

La población yugoslava está formada por servios, croatas, eslovenos y pequeños grupos raciales. Los servios y croatas ascienden aproximadamente a 12 millones.

La dirección del ejército se considera excelente desde que está en manos del general Simovich, hombre de armas y no político, actual primer ministro del joven Pedro II. El general Simovich, actualmente de 58 años, es un veterano de la guerra balcánica de 1912 y 1913 y ha servido en la aviación servia durante la guerra mundial. Hasta hace poco fué comandante en jefe del ejército.

E.E. U.U. apresurará la ayuda

WASHINGTON, 6. — El presidente Roosevelt, el secretario de Estado Cordell Hull, los ministros de Yugoslavia y Grecia y otros funcionarios locales que asistían a un banquete abandonaron rápidamente la mesa para trasladarse a sus despachos al recibir la noticia del estado de guerra entre Alemania por una parte y los yugoslavos y griegos por otra.

Se cree que el comienzo de las hostilidades apresurará la determinación del gobierno de entregar sin pérdida de tiempo la ayuda en materiales bélicos. Antes de conocerse la nueva situación la National Broadcasting Company había captado un mensaje de la radio de Budapest anunciando que el vice presidente del Consejo yugoslavo, Matchek, proyectaba ir en breve a Roma para conferenciar con los líderes italianos.

De fuente británica se informó que los ingleses concentrados en Grecia no tardarán en llevar su apoyo al millón de servios que hacen frente a los alemanes.

200.000 croatas piden ayuda a Hitler

NUEVA YORK, 6. — La estación de la Columbia Broadcasting System, captó un mensaje de la radio alemana anunciando que los 200.000 croatas residentes en Sudamérica telegrafiaron a Hitler pidiéndole su ayuda para establecer la independencia de Croacia.

ESTADOS UNIDOS PRESTARA AYUDA

LONDRES, 6. — El comentarista diplomático de la Press Association, dice que el gobierno británico se mantiene en estrecho contacto con el de Estados Unidos respecto a los acontecimientos en los Balcanes y que "Estados Unidos expresó claramente que ayudará a las víctimas de la agresión del Eje y probablemente se conocerá en Wáshington una declaración al respecto".

EL COMUNICADO DE JORGE II

ATENAS, 6. — Texto de la proclama del rey Jorge II:

"El ejército griego está defendiendo su país con su sangre. Los helenos defenderán su honor hasta el último hombre. Grecia, pequeño país atacado ahora por otro imperio, es lo bastante grande como para no permitir a nadie que toque su integridad. La lucha será dura e inexorable, pero no vacilaremos ante ningún sacrificio. La victoria nos espera. De nuestro lado están el poderío del imperio británico y Estados Unidos.

Luchamos juntos a nuestros hermanos yugoslavos y con la ayuda de Dios y de la Virgen saldremos vencedores.

Maratón y Salamid no conocerán el sometimiento. Permaneced juntos a mí y mostraos dignos de vuestros antepasados".

Griegos y británicos afianzan su posición en la frontera Norte

Las avanzadas helenas e inglesas entraron en contacto con los alemanes en el Oeste de Macedonia y Tracia

TRANQUILIDAD EN ATENAS

ATENAS, 6. — Oficialmente se anuncia que los alemanes entraron en territorio griego.

Atenas anuncia la invasión

ATENAS, 6. — La orden del día del Ministerio de Marina expresa: "Desde las 5.15 estamos en guerra con Alemania. Nuestro lema sigue siendo el mismo: "Desafiar a la muerte".

Comunicado del alto comando

ATENAS, 6. — El alto comando griego dió a conocer el siguiente comunicado: A las 5.15 de hoy el ejército alemán estacionado en Bulgaria atacó a nuestras tropas en el frente sin que mediara provocación. Nuestras tropas no ceden un solo paso'.

La actitud de Turquía

ANGORA, 6. — En las esferas responsables se declaró que la actitud de Turquía en la presente emergencia "será aclarada pronto".

Declaraciones de Korizis

ATENAS, 6. — El ministro del Reich en esta capital visitó al jefe del gobierno señor Korizis, informándole que las tropas alemanas marchan hacia la frontera griega, a lo que este repuso: "Estamos luchando por nuestra independencia y resistiremos cualquier ataque alemán".

Comenzaron las hostilidades greco-alemanas

ATENAS, 6. — La radio de Atenas anuncia que comenzaron las hostilidades greco-alemanas en la frontera de Tracia y de la Macedonia Oriental.

Entraron en contacto griegos y alemanes

ATENAS, 6. — Se anunció oficialmente esta mañana que el enemigo entró en contacto con las avanzadas griegas y las fuerzas británicas, en el Oeste de Macedonia y Tracia, y según las primeras noticias los aliados se mantienen bien ante el ataque enemigo combinado por aire y tierra.

Los primeros partes de la frontera indican que los griegos habían tomado posiciones en los puntos preparados de antemano para resistir al enemigo y luchaban con la confianza obtenida desde sus victorias sobre los italianos en Albania.

La radio griega anunció hoy "Griegos: tened confianza en vuestro ejército y en nuestros aliados. Estamos prontos para defender la patria y confiamos en la victoria final. ¡Viva la Nación! ¡Viva el ejército!

No se notaba hoy el entusiasmo del 28 de octubre cuando el gobierno de Atenas rechazó el ultimátum de Italia y se inició la lucha victoriosa contra los italianos; pero en cambio se veía en todos los rostros una tranquila determinación. Junto a las puertas de los diarios se veía gran cantidad de público deseoso de enterarse de las últimas noticias relacionadas con el conflicto. En ninguna parte se oyó una sola palabra de desaliento. Todos parecen confiar en el ejército y en la ayuda británica. Se informó que las columnas griegas y británicas detrás de las líneas del frente están desplegando gran actividad. Interminables filas de camiones y vehículos blindados salían constantemente para llegar a los lugares de la acción.

Mientras tanto en el frente albanés los griegos anuncian haber obtenido nuevos éxitos, inclusive la ocupación de una altura de 2.000 metros, sólidamente defendida en el frente central. Los helenos tomaron numerosos prisioneros. Después de rechazar con éxito los contraataques italianos, más tarde en la misma jornada, los griegos tomaron otra altura de 1.800 metros.

Entraron en acción los británicos

ZURICH, 6. — Se informó que las tropas británicas de aire y tierra entraron en acción en Tracia y Macedonia.

Comunicado de Berlín

BERLIN, 6. — La radio dió a conocer un comunicado de guerra anunciando que las fuerzas alemanas cruzaron la frontera hacia Grecia y Servia por varios puntos, esta mañana.

Proclama del rey Jorge

ATENAS, 6. — El rey Jorge II dió la siguiente proclama:

"Los griegos defenderán su honor hasta el último hombre. El poderío del imperio británico y de Estados Unidos está de nuestra parte. Estamos luchando juntos con nuestros hermanos los yugoslavos y venceremos con la ayuda de Dios y de la Virgen".

Cesaron las transmisiones de Belgrado

ATENAS, 6. — A medio día cesaron las transmisiones de la radio de Belgrado. En Atenas se advierte calma, excepto algunas manifestaciones realizadas a favor de los aliados.

Resistencia griega

BERLIN, 6. — La D. N. B. informo de Berlín que los alemanes tropezaron con seria resistencia en el valle del Struma, en Grecia, pero no obstante el avance continúa en todos los frentes.

La ayuda de Gran Bretaña

LONDRES, 6. — El anuncio oficial de la ayuda británica a Yugoslavia se esperaba en ésta de un momento a otro, como consecuencia de la invasión germana a ese país y a Grecia.

En los círculos oficiales se expresa al respecto: "En defensa ante la agresión, Yugoslavia puede, al igual que Grecia contar con el apoyo de Gran Bretaña.

Se recuerda que el primer ministro señor Churchill, había prometido a Yugoslavia el día 27 de marzo que "recibiría ayuda de Inglaterra", no dudo —agregó— que también recibirá a su modo de Estados Unidos, toda la ayuda y socorro posibles. El imperio británico y sus aliados harán causa común con Yugoslavia y seguiremos unidos en la acción hasta que se haya conquistado la victoria completa".

Se cree que los planes británicos de ayuda a Grecia, Yugoslavia y Turquía quedaron ultimados en todos sus detalles en ocasión de las visitas del titular del Ministerio de Relaciones Exteriores, Anthony Eden, y del jefe del estado mayor de las fuerzas imperiales, general Dill quien al efecto se encuentra todavía en Atenas.

Comunicado del alto comando alemán

BERLIN, 6. — Texto del comunicado del alto comando:

"Con motivo del avance hacia el Norte de las tropas británicas desembarcadas en territorio griego y luego de su avance, con el cual se habían puesto en contacto con el ejército yugoslavo recientemente movilizado, las unidades del ejército alemán, iniciaron hoy temprano un contraataque cruzando la frontera de Grecia y Servia. En horas de la mañana, la aviación atacó aeródromos servios y con [illegible] una incursión contra la fortaleza de Belgrado, destruyendo los cuarteles y otros importantes objetivos militares.

Simultáneamente la aviación de combate italiano atacó objetivos estratégicos en el Sur de Yugoslavia. En el Norte de Africa, las unidades motorizadas alemanas y las divisiones blindadas italianas avanzaron luego que el adversario trató inútilmente de oponer resistencia en posiciones aisladas. Se tomaron nuevos prisioneros y gran cantidad de material bélico. Los cazas y bombarderos hundieron a un buque mercante de 3.000 toneladas al Sur de las islas Faroes. A la entrada de Firth Of Forth se destruyó a otros dos buques mercantes y cuatro más fueron averiados. Sobre una fábrica de Escocia se arrojaron bombas de gran calibre.

Con igual éxito se llevaron ataques contra un puerto y posiciones militares en el Sur de Inglaterra. En [illegible] se bombardearon aviones, hangares y cuarteles. El enemigo no realizó operaciones de ofensiva anoche sobre el territorio del Reich. Sobre la zona ocupada sólo aparecieron unos pocos aviones que no causaron daños.

Seis cuarteles militares destruídos

BASILEA, 6. — La D. N. B. anuncia desde Berlín que la Luftwaffe destruyó hasta ahora seis cuarteles militares yugoslavos, inclusive los principales de Belgrado.

"No buscamos otra cosa que la libertad del pueblo alemán", dijo el canciller del Reich Adolfo Hitler

NUEVA YORK, 6 — El texto de la orden del día propalada por la emisora alemana anunciando la iniciación de las hostilidades en los frentes de Yugoslavia y Grecia es, según lo captó la National Broadcasting Company, el siguiente:

"En nombre del Fuehrer damos lectura a la siguiente orden del día:

"Ejército alemán del Este; soldados del frente del Sureste: Desde esta madrugada el pueblo del Reich está en guerra contra el gobierno de intriga de Belgrado. Hemos de deponer las armas solamente cuando esa banda de forajidos haya sido definitiva y categóricamente eliminada y cuando el último bribón haya abandonado esa parte del continente europeo y ese pueblo extraviado comprenda que debe agradecer a Inglaterra por esa situación; a Inglaterra, que es la mayor intrigante de la guerra de todos los tiempos. El pueblo alemán entrará en esta nueva lid, con la satisfacción íntima de que sus dirigentes hicieron cuanto pudieron para llegar a una situación pacifista. Siguiendo la política de lanzar a otros a la lucha en beneficio propio, como en el caso de Polonia, Gran Bretaña nuevamente intentó complicar al Reich en una guerra más, con la esperanza de exterminar al pueblo germano de una vez por todas, ganar la guerra y, de ser posible, destruir todo el ejército alemán. Hace tiempo que los soldados alemanes del frente Este, en Polonia desalojaron ese instrumento de la política inglesa. El 9 de marzo de 1940, Inglaterra intentó de nuevo alcanzar ese objetivo con una acometida contra el flanco Norte del Reich en Noruega.

"Lo que el mundo creyó imposible, fué conseguido en pocas semanas por el pueblo germano. Poco después, el primer ministro Churchill creyó llegado el momento para hacer una nueva tentativa por intermedio de los aliados de Inglaterra, Francia y Bélgica, hacia la zona alemana del Rhur. Comenzó entonces la hora victoriosa de nuestros soldados del frente occidental. Los ejércitos alemanes derrotaron a las legiones del capitalismo y de la plutocracia. Luego de 41 días terminó también esta campaña. Entonces Churchill concentró todas las fuerzas del imperio contra nuestra aliada, Italia, en el Africa, pero los peligros fueron igualmente eliminados del teatro bélico africano, mediante la cooperación de las unidades germanoitalianas. El nuevo objetivo de los traficantes británicos de la guerra consiste ahora en la ejecución de un plan cuidadosamente preparado y que tenían ya al comienzo de la guerra, pero que hubo de ser postergado finalmente en razón de la gigantesca victoria del ejército alemán.

"El recuerdo del desembarco de las tropas inglesas en Salónica en la primera guerra mundial, arrojó a la pequeña Grecia en las redes de la intriga británica. Yo, Hitler, advertí repetidamente contra la intentona inglesa de desembarcar tropas en el Sureste europeo y dije que ello constituiría una amenaza para el Reich. Desgraciadamente esa advertencia no fué tomada en cuenta por la nación yugoslava. Entonces, siempre con la misma paciencia, traté de convencer a los estadistas yugoslavos, de la absoluta necesidad de que cooperasen con el Reich alemán para el establecimiento de una paz duradera y del orden dentro del territorio yugoslavo. Por otra parte Yugoslavia, durante semanas, proyectaba la movilización general de su ejército en el mayor secreto. Esa fué la respuesta a los ocho años de esfuerzos para lograr una mayor colaboración y amistad con el pueblo yugoslavo, tarea que emprendimos y continuamos sin desmayo. Cuando las divisiones británicas desembarcaron en Grecia, se produjo la escena de la guerra mundial. Los servios pensaron que era llegado el momento para aprovechar la situación y lanzarse a nuevos asesinatos contra el Reich y sus aliados.

"Soldados del frente Sureste: Vuestra hora ha sonado; tomaréis bajo vuestra custodia los intereses del Reich, como lo hicieron vuestros camaradas hace un año en Noruega y en el frente occidental. Vosotros cumpliréis esa misión, con la misma eficiencia como en el frente Sureste. Al cumplir vuestro deber no seréis menos valientes que los hombres de esas divisiones alemanas que en 1915, sobre el mismo suelo balcánico, lucharon tan victoriosamente. Seréis humanos en aquellos lugares donde el enemigo se muestre humano con vosotros, donde el enemigo os enfrente con brutalidad, lo trataréis con la misma moneda. En el suelo griego no se luchará contra el pueblo heleno, sino contra ese archienemigo: Inglaterra, que trata nuevamente de extender la guerra hasta el Sureste de los Balcanes, en la misma forma como lo intentó en el Norte el año pasado. Por ese mismo motivo, en ese mismo suelo balcánico, lucharemos codo con codo, con nuestro ejército, hasta que el último inglés halle en Grecia su Dunkerque. Si los griegos ayudan a los ingleses, entonces ellos caerán al mismo tiempo que los británicos. Cuando los soldados alemanes hayan demostrado que son capaces de derrotar a los ingleses en los Balcanes, en medio de nevadas montañas, habrán probado también que pueden vencerlos en los ardores del desierto africano. Sin embargo, no buscaremos en todo eso otra cosa que la libertad para nuestro pueblo alemán y asegurar un espacio vital para la familia germánica.

"En Berlín, a los seis días de abril de mil novecientos cuarentiuno — (Firmado): ADOLFO HITLER, comandante en jefe."

RUSIA Y YUGOSLAVIA SUSCRIBIERON ANOCHE UN TRATADO DE AMISTAD Y DE NO AGRESION

El documento fué firmado por los diplomáticos de ambos países, en Moscú

El acuerdo no tiene el carácter de alianza ni impone ninguna obligación militar a los contratantes

MOSCU, 6. — La agencia "Tass" confirmó que Rusia y Yugoslavia firmaron un pacto de amistad y no agresión.

Se considera enérgica la actitud de Rusia

MOSCU, 6. — El pacto de amistad y no agresión firmado anoche en esta ciudad por el ministro de Relaciones Exteriores Molotoff y el ministro de Yugoslavia Gabrilovich, dispone que en caso de ataque a una de las partes contratantes, la otra mantendrá una actitud de estricta amistad hacia la nación atacada.

Las negociaciones del acuerdo se venían realizando desde hace varios días, pero las conversaciones eran secretas y tanto han sido así, que el anuncio cayó como una bomba en los círculos diplomáticos. Se anunció que las estipulaciones del tratado entran en vigor de inmediato. El acuerdo establece que debe ser ratificado en Belgrado lo antes posible, creyéndose que el importante documento pronto será ratificado por el gabinete de Simovich.

Se destacó que el acuerdo no entraña una alianza militar y que no impone obligaciones a los firmantes, excepto que ninguna de las partes podrá unirse a una agresión contra la otra. Los comentaristas consideran que esta es una de las declaraciones más enérgicas hechas por el Soviet respecto a la intromisión alemana en los Balcanes y que sobrepasa en importancia a la famosa declaración formulada por Vichinsky a Sofía después de la ocupación de Bulgaria por parte de Alemania.

Rusia aprueba la resistencia de los países balcánicos

LONDRES, 6. — En círculos bien informados se dijo que el primer comentario sobre el pacto ruso-yugoslavo de no agresión indica que Rusia aprueba la resistencia de los países balcánicos contra el avance alemán; se presume que este pacto reforzará la decisión de turcos, griegos y británicos de oponer toda la resistencia posible a los avances del Eje en los Balcanes.

La Press Associations dice en un comentario al respecto: "Es otro indicio de la tendencia del Soviet de oponer obstáculos a los avances alemanes en los Balcanes. Este pacto es una clara advertencia a Hitler para que se detenga en los Balcanes.

Por el momento el único hecho tangible es que Rusia hizo conocer su punto de vista en forma inequívoca antes de producirse la ocupación y no después como ocurrió en el caso de Bulgaria".

A las 15 se dió a conocer en Moscú la noticia de la invasión

MOSCU, 6. — La emisora local dió a conocer recién a las 15 la noticia de Berlín sobre la declaración de guerra de Alemania a Yugoslavia y Grecia, así como también las noticias referentes a los bombardeos a Belgrado.

La radioemisora se limita a dar la noticia sin formular comentarios al respecto.

Morrison comenta el acuerdo

NOTTINGHAM (Inglaterra), 6 — El ministro del Interior, señor Herbert Morrison, en el primer comentario que hizo sobre el ataque alemán a Grecia y Yugoslavia, expresó:

"Creo que en los Balcanes, Hitler se encontrará con alguien con quien no quisiera encontrarse". Y añadió: "Se esperaba lo ocurrido; sólo era cuestión de tiempo. Es de esperar que Turquía comprenda que es el momento de adoptar una decisión, precisamente ahora que está en juego la seguridad de todos los Balcanes".

El orador elogió el acuerdo rusoyugoslavo y previno que no se debía confiar en él en forma absoluta, si bien agregó: "Es algo bueno para Europa y para Rusia también. El pacto señala el comienzo de la orientación de la política rusa. Es de lamentarse —dijo finalmente— la política seguida por Rusia al comienzo de la guerra y creo que ella también lo lamentará tarde o temprano".

Ejercicios en masa en Moscú

MOSCU, 6 — Se anunció que los ejercicios en masa contra supuestos paracaidistas enemigos, que estaban realizándose la semana última en las regiones del Oeste, fueron ampliados ahora al distrito de Moscú. El cuartel general del distrito fué establecido en Podolsk y abarca 23 zonas administrativas.

Participarán en los ejercicios más de 700 unidades de guardianes y de otras categorías con un total de 24.000 hombres.

El pacto con Rusia "es alentador"

LONDRES, 6 — Las comunicaciones telegráficas y telefónicas con Belgrado y con Atenas continuaban todavía hasta las primeras horas de la tarde, pero no se había recibido ninguna noticia de los embajadores Palairet y Campbell, acerca del movimiento de la guerra.

Se cree que si llegaran despachos del general Dill, sólo los debe conocer Churchill y algunos de sus allegados.

Sobre el acuerdo de no agresión rusoyugoslavo, en la primera reacción de fuente autorizada se indicó que era un "acontecimiento alentador" el hecho de que Rusia por lo menos no ayude a Hitler en su ofensiva contra Yugoslavia.

En fuentes turcas responsables se expresó que Turquía permanecerá apartada del conflicto, salvo que los alemanes desciendan por el valle del Maritza. Señalan que de acuerdo con las primeras informaciones, los alemanes están operando principalmente en la zona del Struma, para su ataque contra Grecia.

Las flechas indican los puntos por donde se llevó a cabo la invasión alemana de Grecia y Yugoslavia. En el Africa las fuerzas italo-alemanas desalojaron a los británicos de Benghasi. En el Mediterráneo la línea de marca encierra la zona minada por los británicos

Comentarios de la prensa alemana

BERLIN, 6. — El "Voelkischer Beobachter", encabezando los ataques de la prensa alemana contra lo que considera "un Estado que es un conglomerado de muchos pueblos", publica en la primera página de su edición de hoy un título que dice: "Belgrado olvidó su historia".

Al lado del título de la primera plana, acompañado por un mapa, el diario explica que Yugoslavia, del mismo modo que Checoslovaquia es "un Estado compuesto por muchas nacionalidades diferentes que no pueden solucionar sus divergencias internas", y concluye diciendo que "el futuro demostrará adonde conduce este juego con fuego".

En otro artículo a tres columnas publicado en la segunda plana con el título: "La intervención de Wáshington en el juego de Yugoslavia", el diario tiende a demostrar que a Estados Unidos le corresponde en alto grado la responsabilidad por la crisis.

El "Lokal Anzeiger" publica un título que dice: "Concentración en conjunto de tropas de Yugoslavia, Grecia y Gran Bretaña".

El resto de la prensa alemana hace un examen de los hechos y publica títulos redactados en análogos términos.

Poca actividad aérea sobre Gran Bretaña

LONDRES, 6. — Los ministros de Aeronáutica y Seguridad Pública dieron el siguiente comunicado:

"Durante la noche sólo hubo actividad aérea del enemigo en pequeña escala, limitándose al Sureste de Inglaterra. Los daños no son muchos, pero entre las víctimas figuran algunos muertos. Se confirmó que el viernes los cazas nocturnos derribaron otro avión, además de los dos abatidos por las baterías antiaéreas, de modo que con el aparato cuyo derribo por los cazas se anunció anteriormente, las pérdidas del enemigo ascienden a cuatro aviones".

La prensa destaca la importancia del pacto

MOSCU, 6 — El pacto de amistad y de no agresión rusoyugoslavo fué comentado especialmente por la emisora soviética durante toda la noche y ha sido destacado profusamente por la prensa.

El "Isvestia" publica un titular a cuatro columnas y una enorme fotografía que muestra a Stalin, Molotoff, Vichinsky y los representantes yugoslavos, en el momento de firmar el documento en el Kremlin. Dice este diario en su editorial:

"Este notable importante documento, al igual que los suscriptos por el Soviet, no es una mera formalidad sino una auténtica ayuda para reforzar la paz. Los esfuerzos del nuevo gobierno yugoslavo para preservar la paz no pudieron menos que encontrar una cálida acogida por parte del Soviet, ya que todo acto tendiente a asegurar la paz coincide con las finalidades de la política exterior del Soviet."

Destaca la importancia del tratado, "en momentos en que la guerra envuelve a millones de seres y amenaza arrastrar a otros pueblos". Termina diciendo que "este pacto sirve los intereses de todos los pueblos que se esfuerzan por impedir la propagación de la guerra".

"Pravda", en un editorial sobre el mismo asunto, dice que "el pacto asegura las relaciones amistosas entre ambos países y que a la vez representa una fuerza común para reforzar la paz y evitar la propagación de la guerra". Expresa que "el gobierno de Simovich disfruta del apoyo popular y se esfuerza por mantener la paz con todos los países, especialmente con los vecinos". Afirma que en política exterior "Rusia aboga por la paz y las relaciones económicas con todos los países" y que mantendrá esa posición "en tanto los demás países se comporten en igual forma para con ella y no intenten afectar esos intereses".

En los círculos yugoslavos se elogia sin reservas el pacto y se asegura que contribuirá poderosamente a levantar la moral del pueblo yugoslavo. Destacan los tradicionales esfuerzos soviéticos por mantener relaciones pacíficas con los países balcánicos, particularmente con los pueblos eslavos.

En los círculos extranjeros, al comentar la actitud diplomática desplegada recientemente por el Soviet, se recordó la declaración en la cual Rusia desaprobaba la adhesión de Bulgaria al Eje y la reciente declaración turcosoviética de amistad y no agresión.

Lo convenido en el tratado de no agresión y amistad

MOSCU, 6 — Se publicó el texto del tratado de amistad y no agresión firmado entre el Soviet y Yugoslavia, que es como sigue:

"El Supremo Consejo Soviético y Su Majestad el rey Pedro II de Yugoslavia, inspirados en la amistad existente entre ambos pueblos y satisfaciendo el mutuo interés de preservar la paz, resolvieron reunir un tratado de amistad y no agresión y designaron al efecto sus respectivos representantes: el comisario de Relaciones Exteriores, señor V. Molotoff, por el Supremo Consejo, y los señores M. Gabrilovich, V. Silich y el coronel Savich, por S. M. el rey Pedro II de Yugoslavia.

Los citados representantes convinieron:

1o. — Ambas partes contratantes se comprometen a no emprender ninguna acción agresiva en contra de la otra y respetar su independencia, soberanía e integridad territorial.

2o. — En caso de que una de las partes contratantes fuera víctima de una agresión por tercera potencia, la otra mantendrá una política de amistad hacia la primera.

3o. — El presente tratado se firma por un período de cinco años y si no es denunciado por una de las partes signatarias con un año de anticipación a su caducidad, se prorrogará automáticamente por otro período de cinco años.

4o. — El presente tratado entra en vigencia en el acto de su firma; deberá ser ratificado a la brevedad y el intercambio de los respectivos instrumentos de ratificación tendrá lugar en Belgrado.

5o. — El presente tratado se firma en dos originales, uno en idioma ruso y otro en serviocroata, y ambos tienen valor de original.

En Moscú, a los cinco días del mes de abril de mil novecientos cuarentiuno —)Firmado): Por el Supremo Consejo del Soviet, V. Molotoff, y por S. M. el rey Pedro II de Yugoslavia, M. Gabrilovich, V. Silich y coronel Savich."

Conferencias en Londres

LONDRES, 6 — Esta mañana y a la tarde las autoridades militares y civiles realizaron una serie de importantes conferencias, para ocuparse de las nuevas hostilidades iniciadas con la invasión alemana en Grecia y Yugoslavia. Gran Bretaña ha prometido su pleno apoyo para desbaratar la maniobra del Reich.

Se tiene entendido en las esferas bien informadas que en las recientes conversaciones anglo-norteamericanas se había previsto una invasión de los Balcanes y fueron estudiados los problemas relativos a la coordinación de los abastecimientos para esa zona.

Colabora la aviación italiana

BERLIN, 6 — La radio local informó que la aviación italiana participó en el bombardeo de objetivos militares en el Sur de Yugoslavia.

"Para restablecer la paz y la seguridad en los Balcanes, el gobierno alemán ordenó la invasión"

BERLIN, 6. — Alemania declaró la guerra a Yugoslavia en las primeras horas de hoy, por haber este país conspirado con Gran Bretaña contra el Reich, según lo declaró esta madrugada el ministro de Relaciones Exteriores Joaquín von Ribbentrop, en una recepción especial a los periodistas.

Von Ribbentrop expresó que Alemania poseía pruebas que por intermedio del embajador francés en Belgrado, Yugoslavia había conspirado en julio de 1940 contra Alemania y que sus manejos turbios habían llegado a culminar con la asunción del mando por los "bandoleros" que rechazaron los ofrecimientos de paz alemanes.

Acusó a Yugoslavia de seguir a los alemanes e italianos en forma comparable a lo que en ese sentido ocurrió en Polonia. El ministro de Relaciones Exteriores citó como hechos los siguientes, para probar las afirmaciones alemanas de que Yugoslavia se había negado a cooperar con el Reich en el mantenimiento de la paz:

1o. Movilización general del ejército yugoslavo.

2o. Jefes del alto mando británico fueron a Belgrado y dispusieron la participación de Yugoslavia en la guerra contra Alemania.

3o. Oficiales yugoslavos fueron a Grecia para establecer enlace en nombre del estado mayor yugoslavo con las autoridades militares griegas y británicas.

4o. El gobierno yugoslavo pidió a Gran Bretaña y Estados Unidos tropas y materiales de guerra así como dinero. La declaración formulada por Ribbentrop en una reunión especial de la prensa dice:

"Gran Bretaña está por cometer otro crimen contra Europa. Después del desastre de Dunkerque, Gran Bretaña trata de llevar una vez más la guerra al continente europeo. Así, aconsejó mal al gobierno de Atenas y a la pandilla de intrigantes de Belgrado, que prefirieron hacer causa común con los británicos. Los británicos y esos intrigantes resolvieron poner a toda Grecia y toda Yugoslavia a disposición de Gran Bretaña, como punto de partida de una nueva campaña contra Alemania e Italia".

Alemania ofreció su amistad

"Alemania recibió esa intriga y trató de hacer que Yugoslavia y Grecia comprendieran las razones de aceptar la amistad alemana. Pero todas las tentativas del Reich para establecer lazos de amistad no sirvieron de nada. El Fuehrer ha dado su respuesta:

Los ejércitos alemanes están en lucha, habiendo iniciado su avance esta madrugada. Esos ejércitos alemanes aclararán de una vez por todas a Churchill y a sus notorios intrigantes aliados que Gran Bretaña no tiene nada que hacer en Europa". Esta mañana entregué una nota al ministro griego en Berlín, que será leída a continuación:

El jefe de la oficina de prensa, doctor Otto Schmidt, leyó la declaración del gobierno alemán a Yugoslavia, pero primero lo hizo con el mensaje al gobierno griego y en seguida von Ribbentrop siguió con su declaración: "Desde el comienzo de la guerra que fué impuesta a Alemania por la declaración de guerra de Gran Bretaña y Francia, el gobierno alemán siempre expresó clara e inequívocadamente su intención de limitar las operaciones militares sólo a los países de occidente. En particular, desea mantener a los países balcánicos fuera de la contienda.

Con la misma claridad, el gobierno alemán declaró que haría frente a cualquier tentativa británica de extender el teatro de la guerra, con todos los medios al alcance de Alemania. Con la destrucción de las fuerzas expedicionarias británicas de Noruega quedó destruída de una vez por todas la influencia de Francia y Gran Bretaña en Europa. Pero esta situación deben comprenderla bien todos los Estados Europeos, pues eliminando a Gran Bretaña del continente europeo se tendrá la única garantía de la preservación de la paz. En consecuencia, a ningún soldado británico debe permitírsele volver a poner otra vez el pié en suelo europeo. La desesperada situación de Gran Bretaña, que se acerca al fin, la hizo intentar una última resistencia a los ejércitos alemanes en el continente europeo. Para esto Gran Bretaña encontró una prensa propicia en Grecia y también en Yugoslavia. Alemania siempre trató de salvar a los Balcanes de la suerte que ya han corrido las potencias occidentales. En contraste con ese deseo británico de arrastrar a los Balcanes a la guerra, la aspiración de Alemania es mantener una estrecha cooperación con esos países. En procura de esos propósitos desde que asumió el poder el Fuehrer declaró que sus intenciones eran de amistad y cooperación con Yugoslavia. Simultáneamente el Duce colocó las relaciones italo-yugoslavas sobre base de amistad mediante el acuerdo entre los dos países. De acuerdo con los previsores propósitos del Fuehrer, el que fuera primer ministro de Yugoslavia Stoyadinovich, logró esa estrecha cooperación.

Fuerzas contrarias a la cooperación alemana

Desde la renuncia de Stoyadinovich, en 1939, se hicieron presentes en Yugoslavia fuerzas que trabajaban contra la cooperación y amistad con Alemania. En otras palabras, se opusieron a integrar el nuevo orden alemán. Como se hizo evidente ya antes del estallido de la actual guerra en el verano del 1939, Yugoslavia se puso de lado de Francia y Gran Bretaña contra Alemania y sus aliados. En una palabra, toda la política de Yugoslavia fué dirigida en contra de lo que auspiciaba Alemania. Por lo tanto, resumimos las pruebas de lo que decimos en la siguiente forma: 1o. En el verano de 1939, cuando Francia proyectaba la creación de una fuerza expedicionaria, el alto comando francés se puso simultáneamente en contacto con el estado mayor yugoslavo.

2o. En noviembre de 1939, por pedido del gobierno y estado mayor yugoslavos se establecieron estrechas relaciones entre Yugoslavia y Francia, mediante el envío de una misión militar a Francia y designación de un alto jefe yugoslavo como edecán del general Gamelin.

3o. En el primer mes de guerra Yugoslavia se comprometió a apoyar en grado máximo el transporte de material de guerra a los aliados. Con esa sola actitud Yugoslavia se apartó de la estricta neutralidad que debió haber mantenido.

4o. El 16 de abril de 1940 el embajador francés en Belgrado conferenció con el ministro de Guerra yugoslavo. Yugoslavia envió un oficial de enlace de particular confianza como ayudante del jefe de la fuerza expedicionaria francesa en el Levante.

5o. — Después de la caída de Francia, el 11 de julio, el embajador francés en Belgrado y el gobierno yugoslavo, resolvieron en varias conferencias secretas que si la suerte se inclinaba en favor de las potencias occidentales, Yugoslavia se pondría inmediatamente del lado de esas potencias. Estos documentos son decisivos. Desde el estallido del conflicto el único fin de Alemania fué localizar el teatro de la lucha y salvar a los Balcanes de los horrores de la guerra moderna. Frente a todo esto, Yugoslavia pareció continuar su política de cooperación con Alemania, sin embargo secretamente Yugoslavia se había unido ya a los enemigos de Alemania. Pero no obstante eso Alemania continuó su política de cooperación y amistad con Yugoslavia.

Una y otra vez los gobiernos de Alemania e Italia hicieron tentativas para convencer al gobierno yugoslavo de la conveniencia de cooperar con las potencias del Eje. Esta política condujo a la invitación a Yugoslavia para adherirse al pacto tripartito. Una vez más pareció que la razón se impondría y que los gobernantes de Yugoslavia responsables comprenderían los verdaderos intereses de su país.

Así, después de las gestiones preliminares se concertó la adhesión de Yugoslavia al pacto tripartito del 25 de marzo en Viena. No se pidió otra cosa a Yugoslavia que una leve cooperación con el Eje para establecer el nuevo orden europeo. El único propósito de Alemania era regular la posición de intereses yugoslavos. Los intrigantes de Yugoslavia pasaron por alto la única oportunidad de llevar a su país al nuevo orden europeo y la pandilla de bandoleros de Belgrado prefirió dar al Eje una respuesta que sólo puede calificarse de estúpida y criminal.

La adhesión yugoslava al pacto

Los ministros yugoslavos que tenían en su poder la seguridad de Alemania e Italia de que la independencia yugoslava sería respetada, fueron detenidos al día siguiente de su regreso de Viena. En ese mismo momento la pandilla de bandoleros se granjeó la ira de Alemania. Esos bandoleros eran los mismos merodeadores que siempre hicieron inseguros a los Balcanes con sus actos de terrorismo. No se avergonzaron de asesinatos de reyes y otras altas figuras y eran los mismos criminales que desencadenaron la primera guerra mundial con el asesinato Sarajevo en 1914. Así otra vez llevaron a la humanidad a indecibles horrores. Desde el advenimiento al poder de esos intrigantes el gobierno de Belgrado se quitó totalmente la máscara, sólo hace unos pocos días, con una serie de actos de terrorismo contra los ciudadanos alemanes residentes en Yugoslavia y los representantes diplomáticos italianos y alemanes en Belgrado, fueron continuamente amenazados con la guerra por el primer ministro yugoslavo Simovich, y las instituciones y residencias alemanas saqueadas.

En los últimos días esa persecución asumió formas que deben recordar los días más sombríos de la persecución de los ciudadanos alemanes en Polonia. Los verdaderos designios de la política exterior yugoslava son ahora claros. Ese gobierno intrigante cree, pues, que sólo con la continuación del terrorismo y de la agitación su régimen puede mantenerse. Rechazaron los ofrecimientos de paz de Alemania quedando probados sus designios por los siguientes hechos:

1o. — Movilización general del ejército yugoslavo.

2o. — En los últimos días oficiales del alto comando británico llegaron a Belgrado para los toques finales del esfuerzo bélico de Yugoslavia.

3o. — Se estableció contacto con los oficiales británicos y griegos que operan con las fuerzas aliadas en Grecia, con el envío de oficiales de enlace yugoslavos a Grecia.

4o. — En el curso de los últimos días llegó a poder de Alemania la prueba irrefutable de que Simovich había pedido a los británicos y Estados Unidos ayuda de tropas, materiales y dinero para la inminente batalla contra Alemania. De este modo, concluye, Yugoslavia resolvió hacer causa común con los enemigos de Alemania y poner su ejército y territorio a disposición de Gran Bretaña para iniciar el ataque al Reich.

El gobierno alemán no puede tolerar ya las actividades de esa banda de intrigantes de Belgrado, y Yugoslavia se ha convertido en parte de la plutocracia británica, como ya sucedió con Grecia.

El gobierno alemán ha dado por lo tanto, orden al comando de las tropas alemanes de restablecer la paz y la seguridad en esa parte de Europa.

LA DEROGACION DE LAS LEYES DE IMPRENTA Y DE "DEFENSA SOCIAL"

Un diputado por La Capital ha hecho público el propósito de presentar en la primer sesión ordinaria un proyecto de derogación de las leyes de imprenta y de "defensa social", que fueron sancionadas en el período legislativo de 1937, atendiendo a que han sido tachadas de inconstitucionalidad y a fin de asegurar la libertad de opinión en nuestra provincia.

Es conocida la opinión de este diario sobre ambas leyes, como para que volvamos a referirnos en forma extensa a este asunto. Las experiencias vividas por numerosos países donde imperan leyes semejantes, y aun por algunas provincias argentinas, como las de Corrientes, Buenos Aires, San Juan y Catamarca, son bastante aleccionadoras, como para no ver que detrás de estas leyes y decretos aparentemente defensores de nuestro régimen constitucional, surge el propósito de acallar la voz de la oposición, englobando dentro del concepto de "comunista" todo aquello que convenga a los intereses del partido en el gobierno.

Esto mismo lo dejó traslucir el ex-ministro de Gobierno, cuando fundamentó en la sesión del 25 de junio de 1937 de la Cámara de Diputados, el proyecto en cuestión. En esa oportunidad, dijo el ministro: "hace pocos días, el presidente del Partido Demócrata Nacional, expresaba en una forma mucho más clara estas mismas ideas, señalando el peligro de la vuelta del personalismo arrojado el 6 de setiembre, agregando que detrás de aquel personalismo anárquico y disolvente, se agita bien definido el programa de la revolución comunista..."

Comentando estos párrafos, decía "EL LITORAL" en la edición del 26 de junio de ese mismo año: "se comprueba que en la opinión de los sostenedores del proyecto, el oro del comunismo alimenta a los contrarios del oficialismo. Dios ciega a quien quiere perder; sobre tales fundamentos, no es posible que la crítica de sentido nacionalista, la sana, la leal e incompatible con las falacias, provengan de donde provengan, confíen en la calidad de las iniciativas como las que comentamos".

Al cabo de cuatro años de aplicación de esa ley, sancionada a la madrugada después de poco más de una hora de discusión, salta a la vista la razón que nos asistió al formular nuestra crítica. Aparte de esto, están, como acabamos de decir, las experiencias recogidas en otras provincias, donde rigen leyes análogas, utilizadas la mayor parte de las veces para perseguir y molestar a los opositores al gobierno. Tenemos por ejemplo el caso de la provincia de Corrientes, donde en diciembre de 1936 se aprobó una ley que es copia fiel del decreto del 20 de mayo del mismo año del P. E. de la provincia de Buenos Aires (excepto el artículo 3o., que prohibe el uso de la insignia roja, que, como es sabido, es el color oficial del Partido Autonomista).

En esta provincia, no obstante existir esta ley, el partido comunista mantuvo su propaganda y hasta realizó mítines con ese nombre, mientras se perseguía a título de "comunistas" a muchos opositores del oficialismo que con su acción obstaculizaban al gobierno.

En un sentido más o menos parecido se ha utilizado también la ley de imprenta, sancionada el mismo año. Leyes todas estas, que, como se ha visto, no han tenido otro objeto que el de destruir la oposición y facilitar la acción de los gobiernos surgidos por el fraude, quitando toda posibilidad de control popular y de sana crítica.

En cuanto a la defensa de nuestro régimen constitucional, más peligra éste por la acción "disolvente" que se realiza desde arriba, violando las leyes, haciendo escarnio de la Constitución, perpetuándose los gobiernos por el fraude e introduciendo el desorden y el desquicio dentro de la administración. El mejor camino para aventar todo peligro de doctrinas extrañas a nuestro régimen, es el de dar libertad al pueblo, permitirle el libre acceso a las urnas, mejorar sus condiciones sociales y propender a una mejor distribución de la justicia. La Constitución y las leyes penales, tienen suficiente poder por otra parte, para impedir toda acción ilegal o violenta contra las autoridades constituídas, bastando únicamente para ello contar con un criterio sano y honesto y tener el propósito sincero de velar por el mantenimiento y el perfeccionamiento de estas instituciones, sin necesidad de recurrir a métodos de terror y de persecución, que no condicen con nuestras costumbres democráticas y los principios constitucionales.

NECESIDAD DE CREAR COLONIAS HOGARES

En el departamento Vera empezará a funcionar la Escuela Hogar Santa Felicia de reciente creación y en la que se han concretado interesantes innovaciones en materia social. Con su fundación se tiende a solucionar en parte el problema de las familias humildes, que no poseen los medios indispensables para enviar sus hijos a los establecimientos escolares, generalmente por falta de recursos económicos.

Pero respecto a ello se ha incurrido en improvisaciones como en todas aquellas cuestiones que no se realizan sobre la base de un plan orgánico.

En el Rotary Club de Vera en ocasión de estudiarse ese problema, se discutió la necesidad de realizar una obra de mayor volumen transformando la Escuela Hogar en una Colonia Hogar que comprendiera también a los menores que por distintas causas hubieran incurrido en hechos delictuosos leves. Pero esa iniciativa no pudo concretarse, quedando las cosas en el mismo estado. Se ha sostenido por otra parte que no era posible permitir el contaminamiento de los menores; pero se parte de una base falsa, pues el hecho de llevar a la Colonia elementos que violaron las leyes, no significa promiscuidad, pues para ello existe la necesaria clasificación y separación entre los integrantes de la futura Colonia. Para ello debió tenerse muy en cuenta el modelo de la Colonia Carlos Paz de la que han salido innumerables individuos aptos para defenderse en la vida y con un oficio o profesión que les permite orientarse en el futuro.

Otro inconveniente con que se va a tropezar es respecto a la capacidad de la escuela y al número de alumnos que puede albergar, que de acuerdo con datos recogidos llegaría a 200 plazas; número insuficiente para cubrir la necesidades de tan extensa zona. Por otra parte la escuela de referencia vendría a quedar bajo la dependencia del Patronato de Menores, que ha dispuesto el envío de 50 niños de la Escuela Hogar Santa Fe. Podría darse el caso, que si se persistiera en ese estado de cosas, y se continuara enviando alumnos de otros sitios, el beneficio quedaría notablemente restringido. Por ello de acuerdo con lo que hemos sostenido desde estas columnas, es necesaria la creación de Colonias Hogares en distintas partes de la provincia a objeto de que los beneficios no se concreten a determinada zona. Creemos también que es imprescindible se dote a esas escuelas del material indispensable para que salgan de sus aulas futuros artesanos y obreros especializados. Así se realizaría obra social de importancia, teniendo en cuenta que en esa forma se resuelve con la internación, el peligro que para la sociedad representa el menor que no ha tenido oportunidad de recoger, sino malos ejemplos. Y se facilitaría, además la readaptación necesaria del menor abandonado al medio social en que actúa.

EL CONFLICTO DE LOS COLONOS DE CAMPO SANCHEZ

Van para tres meses que los colonos de Campo Sánchez (departamento San Lorenzo), se mantienen en conflicto, sin que hasta la fecha se vislumbre la perspectiva de una solución a corto plazo del mismo. Ultimamente se solicitó la mediación del ministro de Fomento, pero las gestiones fracasaron porque no se presentó a la reunión convocada en la Jefatura de Policía de Rosario, el representante de la empresa que subarrienda el campo. A raíz de esto se ha producido un compás de espera, que, al paso que van las cosas, hace pensar que el problema no ha de ser solucionado en fecha próxima. A ello se agregan las dificultades provenientes del cambio de gobierno, que hará sin duda que el actual ministro de Fomento no se pronuncie al respecto, para lo que habrá de esperarse la designación del nuevo titular, todo lo cual no hará sino demorar indefinidamente este asunto, cuya solución debiera haber sido encarada hace rato.

La culpa principal de estos inconvenientes reside en la escasa atención que el gobierno de la provincia ha prestado al problema agrario, y a la inactividad de la Junta de Agricultura y Colonización, alrededor de la cual se hizo tanto ruido. Pero más que nada hay que culpar la existencia de estos conflictos, que se prolongan meses y meses con graves perjuicios para ambas partes, al no cumplimiento de la ley 2291 de comisiones paritarias de arrendamientos rurales, que de aplicarse convenientemente reduciría al mínimo la posibilidad de que se produzcan conflictos de esta naturaleza, de los cuales no es el único el de Campo Sánchez, puesto que existen muchos otros en la provincia, aparte de que en estos días han sido presentados numerosos pedidos colectivos de rebaja de arrendamientos, que es posible den origen a nuevos conflictos.

Muchas veces hemos señalado al gobierno de la provincia la necesidad de que se encare en forma decidida la solución de los problemas existentes dentro de su jurisdicción, sin esperarlo todo de la acción del gobierno nacional, que tarda en llegar. Si en algunos aspectos del problema agrario, como son los referentes a la comercialización de la cosecha, puede disculparse el desentendimiento que hace de los mismos el gobierno provincial, no ocurre lo mismo en el caso de los arrendamientos, puesto que dispone de los recursos legales como para encarar con éxito el problema. ¿Por qué esperar, en efecto, la acción de las comisiones paritarias designadas por el P. E. de la Nación, cuya intervención en los lugares donde lo han hecho, ha resultado inútil por falta de atribuciones, cuando el gobierno dispone de una ley, como la 2291, que podría servir para iniciar de inmediato en forma orgánica y general, una acción tendiente a obtener una regulación más equitativa de los arrendamientos? No vemos qué necesidad hay de estar esperando la intervención del Ministerio de Agricultura de la Nación, cuando en casa disponemos de mejores recursos y leyes para encarar la misma acción, con la ventaja de que se trata de una ley bastante completa y que establece claramente el camino a seguir y donde recurrir en caso de que no haya conformidad con los fallos de las comisiones paritarias, cosa ésta que no ocurre con el decreto del P. E. de la Nación.

Veremos ahora si el nuevo gobierno, que iniciará sus funciones en la semana próxima, aplica esta ley y demuestra una mayor preocupación por los problemas agrarios que el actual. En caso de decidirlo así, tendrá un amplio campo de acción para introducir mejoras apreciables en la situación de los agricultores arrendatarios, que son los que se encuentran en condiciones más críticas. De lo contrario, el problema se agravará y habrán de multiplicarse los conflictos como el de Campo Sánchez, con grave peligro para la estabilidad económica de la agricultura y para la paz social del campo.

Notas de la ciudad

Foco de infección en plena Avenida Freyre

Es sabido que existen ordenanzas, con sus correspondientes decretos reglamentarios, que no permiten el arrendamiento de ninguna casa ubicada dentro del radio del municipio, sin que antes se haya extendido un certificado de habitabilidad, previa inspección por parte de las oficinas pertinentes, que compruebe que el local ha sido desinfectado y puesto en condiciones higiénicas de habitabilidad.

Estas exigencias, muy lógicas por supuesto, parece que no rezan cuando se trata de inmuebles cuya propietaria es la propia comuna encargada de exigirlas, como lo señala el ejemplo siguiente: En plena Avda. Freyre, entre las calles Buenos Aires y Moreno, existe un terreno municipal con una edificación en ruinas, habitada por una familia numerosa, con anuencia de las autoridades de la comuna. Esa vivienda no ofrece condiciones de seguridad, ni las más elementales de higiene. Carece de instalaciones sanitarias y otras mayores. Debido a la falta de cloacas, y de baño instalado, se desprenden olores insoportables para los vecinos colindantes, los cuales han denunciado la existencia del peligroso foco insalubre de referencia, sin que las autoridades pertinentes tomaran ninguna medida.

Si la municipalidad no está autorizada para extender certificados de habitabilidad para las propiedades particulares que no reúnan condiciones no puede considerarse con derecho a tolerar que en sus propias propiedades existan verdaderos focos insalubres y menos cuando estos constituyen un peligro constante para la población. Sería oportuno que la comuna se decida a aplicarse a sí misma, con el rigor que lo hace con los particulares, la ordenanza 2893 y demás concordantes con la misma.

La esquina de San Luis y Rioja

En distintas ocasiones hemos señalado a la Municipalidad la conveniencia de llevar a cabo la construcción de las dos ochavas de la esquina de San Luis y Rioja, donde por la falta de visualidad y el intenso tránsito de vehículos, con frecuencia se producen choques. A las fallas apuntadas, se agregan los trastornos provenientes de la circulación de cuatro líneas de ómnibus y dos de tranvías, que pasan por esa esquina, amén de los grandes camiones con acoplados que entran y salen del puerto. Para peor de los males, la calle San Luis es precisamente de las arterias angostas de la ciudad, debiendo soportar además en doble sentido, el paso de vehículos, todo lo cual no hace sino agravar el problema que nos ocupa.

La construcción de una amplia ochava en esa esquina eliminaría muchos de los peligros actuales y haría disminuir también el número de accidentes de tránsito que se producen allí con una frecuencia alarmante. Vendría a servir también para mejorar el aspecto de ese sitio, donde se encuentran puras casas anticuadas y en mal estado de conservación, que ofrecen un contraste chocante con el aspecto de la plaza Colón.

Obras ejecutadas por la Dirección N. de Vialidad en 1940

Se construyeron 4090 kilómetros de caminos, efectuándose inversiones por importe de 66 millones

La Dirección Nacional de Vialidad ha dado a conocer los datos relativos a la acción desarrollada por esa institución en el transcurso del año pasado, durante el cual se dió un impulso apreciable a la construcción de obras y a la conservación de las existentes.

Las obras licitadas durante el año citado alcanza a un total de 69.915.463 pesos, comprendiendo las de la red nacional y de caminos provinciales que se construyen con fondos de la Ayuda Federal, pues ellos son directamente licitados por las provincias. Las obras proyectadas, incluídas la de Ayuda Federal, alcanzan a 8.812 kilómetros e importan un total de $ 98.503.779.

Fueron terminados tramos completos de caminos con una longitud de 4.090 kms. y un importe de $ 33.486.419. Estas cifras no incluyen los caminos no terminados totalmente, aunque se haya trabajado en ellos durante el año; la inversión en obras fué mucho mayor ya que alcanzó a $ 66.520.059 incluyendo la conservación. Al 31 de diciembre de 1940 había en ejecución 8.217 kilómetros de carreteras cuyo costo será de $ 98.414.111. Las obras iniciadas durante el año además de las comenzadas anteriormente involucraron 7.385 kms. y pesos 62.132.399.

Durante los últimos 8 años, transcurridos desde 1933, fecha de la creación de la Dirección Nacional de Vialidad, hasta la fecha, e incluyendo los caminos de la red nacional, de acceso a estaciones y Ayuda Federal, fueron proyectados 86.869 kilómetros, cuyo costo fué presupuesto en 576.485.065 pesos. Los caminos totalmente terminados durante los ocho años (pavimentados mejorados o de tierra) suman una longitud de to fué presupuesto en 576.485.605 pesos. La cifra indicada se refiere exclusivamente a contratos totalmente concluídos. Como ya se ha dicho, hay en construcción carreteras por más de 98 millones de pesos. La conservación de la Red Nacional de Caminos durante el período 1933-1940 insumió la cantidad de $ 34.177.988.

Zarpó el vapor "Urumea" con un cargamento de cereales y carbón rumbo a Buenos Aires

A medio día zarpó rumbo a la metrópoli, el vapor español "Urumea" con un cargamento de cereales y de carbón, para combustible; en la Capital Federal completará el cargamento de cereales.

Nuestra estación marítima que durante la quincena última tuviera un poco de actividad por la llegada de dos vapores, ha quedado vacía nuevamente.

El río ha comenzado a bajar en los puertos del Norte

Había comenzado a crecer en forma sostenida el río en los puertos del norte, pero como se confirmó que dicha creciente se debía a las lluvias prolongadas que se registraron en febrero y principios de marzo, al cesar las precipitaciones el río ha experimentado dicha circunstancia.

En todos los puertos del norte el río desciende con fuerza lo confirman las informaciones que se reciben de la Dirección de Navegación y Puertos en que se hacen conocer las alternativas de las aguas.

Los datos son los siguientes: Río Corrientes 3.99; bajó 0.8; Río Posadas, 1.37, bajó 0.8; Ituzaingó, 1.44, bajó 0.44; Itá Ibaté, 2.14; bajó 0.9; Puerto Aguirre, 11.06, bajó 0.9; Formosa, 5.44, creció 0.1; Bermejo bajó 2.

En jurisdicción local

El río crece en jurisdicción local todavía, pero se cree que la repercusión de la onda de decrecimiento del norte, habrá de registrarse muy pronto; en las últimas 24 horas el río creció seis centímetros; el hidrómetro del dique dos señaló la altura de 3.75 sobre cero.

El calado máximo al mínimo del puerto en el canal de acceso alcanzó a 26 pies 6 pulgadas; en el tramo Santa Fe - Rosario, pasos Pájaros Arriba y Tragadero, 28 pies 6 pulgadas.

El calado probable para el día 12 del corriente ha sido fijado en 27 pies 6 pulgadas para el puerto; 29 pies 9 pulgadas para el tramo.

Mañana sesionará el Concejo Deliberante que considerará muchos e importantes asuntos

De acuerdo con el horario prefijado mañana se reunirá el Concejo Deliberante, para considerar los diversos asuntos que comprende el orden del día número 4 del mencionado cuerpo.

Dicho orden está integrado por los despachos siguientes:

Comisión de Hacienda: Inclusión en la ordenanza de impuestos, las designadas con los números 3563, 3595, 3648.

—Pedido de informes sobre las inversiones en la construcción de la plazoleta de la avenida General Paz y Derqui.

—Pedido de informes sobre que porciento se ha acreditado a la municipalidad en los balances del Banco Municipal en los tres últimos ejercicios.

—Comisiones de H. y Obras Públicas: Colocación de focos en las calles Balcarce y San Luis.

—Una comunicación al Departamento Ejecutivo para que gestione la instalación en Villa María Selva de los servicios de aguas corrientes en las zonas de donde actualmente no las hubiere.

Comisión de Gobierno e Interpretación: Desestimando el pedido del contador general de la municipalidad sobre estimación de honorarios por estar comprendido en los servicios que invocan las prescripciones de la ordenanza No. 3167.

Administración de la Aduana

Operaciones que pueden realizarse durante los feriados de Semana Santa

La Administración de la Aduana con asiento en esta ciudad, ha dado a conocer una resolución en la que determina las operaciones que pueden efectuarse en los días feriados de semana santa, de acuerdo con lo dispuesto por el ministerio de Hacienda de la Nación, en la resolución de fecha 23 de marzo de 1923. La resolución que se hace extensiva a la Administración General del Puerto local, a los resguardos de registros de Coronda y Santa Rosa, es la siguiente:

"Durante los días 10, 11 y 12 del corriente mes, las oficinas de esta Aduana permanecerán clausuradas con excepción de los Resguardos de su dependencia, que funcionan en este puerto, Coronda y Santa Rosa, jurisdiccionales de la misma.

"En los días expresados podrá operarse en las zonas portuarias previa la habilitación que determinan los artículos 51 y 19 de las leyes Nos. 11.281 y 10.606, respectivamente, en la forma siguiente: jueves 10: Los buques podrán realizar operaciones de carga y descarga, quedando prohibida la salida de mercaderías a plaza, excluído el carbón, los artículos llamados perecederos, el querosén y la nafta nacional o nacionalizada almacenada en los depósitos particulares habilitados con carácter fiscal, viernes 11: Solamente se permitirá operar por agua a los buques postales con itinerario fijo; sábado 12: Se permitirán idénticas operaciones que las autorizadas para el día jueves y en lo que respecta al retiro a plaza de las mercaderías enunciadas precedentemente, sólo se permitirá hasta las (12) trece.

La ley de estabilidad y escalafón del magisterio

El Círculo de Maestros de Sunchales solicita su reglamentación

El Círculo de Maestros de Sunchales ha dirigido un telegrama al gobernador de la provincia, doctor Iriondo, en el que le solicita apruebe la reglamentación de la ley de estabilidad y escalafón del magisterio, la cual se encuentra terminada y lista para la firma. Expresa la entidad citada, que la reglamentación cuya aprobación se solicita, ha de tener consecuencias sumamente favorables para el desarrollo de la escuela pública santafesina.

NOTAS

Un estudioso en el Archivo

He aquí que llega a las puertas del Archivo Histórico de la provincia un curioso investigador de las antigüedades de la patria. Declara ser estudiante de último año de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires. Abriga el propósito de leer y extractar los documentos que el Archivo contenga, concernientes a la vida intelectual de Santa Fe durante el último siglo de la colonia. En las actas de los Cabildos, en las ordenanzas y decretos de virreyes y gobernadores, en boletines, volantes y periódicos impresos, en las cartas y memorias de los particulares de aquella tranquila centuria, debe haber materia más que sobrada para rellenar un no pequeño volumen, curioso y circunstanciado. Lo primero que el visitante hace, es recorrer las diferentes salas del edificio del Archivo, acompañado por un empleado que gentilmente va informándole sobre todo lo que aquél ve y observa. Y el visitante, cortés y discreto, toma nota mentalmente de todo, alaba lo que está bien y reserva su opinión sobre lo que le parece mal, agradeciendo con mucha cortesía el trabajo que su acompañante toma en informarlo tan cumplidamente. Por fin, el visitante sale del Archivo, prometiendo volver a él al día siguiente, provisto de lo necesario para empezar su erudita labor. Hácesele ya tarde para iniciarla ese día. En tanto que marcha calle arriba, recorre en la memoria las distintas secciones y departamentos del Archivo. Parécele ver de nuevo los centenares de gruesos tomos formados con las actas capitulares de los antiguos cabildos, debidamente ordenados por fechas en sus respectivos armarios. También le parece recordar que están ordenadas, clasificadas y encuadernadas las cédulas, ordenanzas, disposiciones y leyes que de alguna manera se refieren al gobierno de la provincia, desde los remotos orígenes de ésta. Pero, por desgracia, tiene la impresión de que ha visto tirados por el suelo, formando grandes paquetes atados con balduque, millares y millares de documentos importantísimos, de papeles manuscritos e impresos en los cuales, sin duda, están gran parte de los datos y apuntes que él ha de necesitar para su obra, para esa obra sobre la ciencia, la literatura, el arte y el periodismo colonial en que piensa emplear sus laboriosos ocios de estudiante aprovechado. Dicha obra le parece que nunca se terminará y que, por falta de muebles, de encuadernación y de ordenado catalogamiento del Archivo Histórico de Santa Fe, requerirá, para su preparación, el ímprobo trabajo de varios años. Todo porque, según confidencialmente se lo comunicara el atento empleado del susodicho Archivo, no se puede conseguir que se destinen cinco o seis mil tristes pesos a la compra de los muebles y demás instalaciones que aquel importante depósito de documentos históricos con la mayor urgencia necesita.

Y el estudiante de Humanidades reflexiona tristemente que mientras cámaras legislativas, poderes ejecutivos y autoridades municipales acuerdan sin mucho escrúpulo importantes a los clubs cuya misión es ensalzar las glorias musculares de los atletas jóvenes, raras veces se acuerdan de las instituciones modestísimas donde la historia y la cultura deben acudir a buscar sus fuentes, entre impresos y manuscritos venerables que debieran de ser mirados y guardados con el mayor respeto.

MOVIMIENTO POLITICO

U. C. R. DE SANTA FE

La demostración a diputados nacionales

En la Asociación de Empleados Públicos Municipales se realizó hoy la demostración ofrecida por los afiliados antipersonalistas de esta capital en honor de los parlamentarios del partido.

Alrededor de mil quinientas personas asistieron al acto, que transcurrió en un ambiente entusiasta.

Presidieron la cabecera los doctores Argoña y Leiva, gobernador y vice electos; los diputados nacionales Mújica, Pandolfo, Questa, Reyna, el presidente de la Cámara de Diputados doctor Leoncio Gianello y numerosos legisladores y afiliados.

A los postres habló el presidente de la comisión organizadora que ofreció el acto, doctor Jose V. Acosta; hablaron después los diputados nacionales Pandolfo y Reyna, el presidente de la Cámara de Diputados de la provincia doctor Leoncio Gianello, cerrando el acto el diputado nacional doctor Mújica.

Asistirá una delegación de la U. Universitaria Radical a la transmisión del mando del día 10

La Unión Universitaria Radical de la Capital Federal, ha resuelto enviar una delegación a esta ciudad, con motivo de la transmisión del mando en esta provincia, adhiriéndose al nuevo mandatario. También ha resuelto realizar una audición radiotelefónica, pidiendo la cooperación de la juventud al nuevo gobierno. La audición tendrá lugar mañana a las 13.45, por L. R. 4 Radio Porteña.

UNION C. RADICAL (C. N.)

Nueva comunicación al Senado Nacional

Una detallada exposición se ha enviado al Senado de la Nación denunciando que el gobierno de la provincia, invadiendo la jurisdicción que ejerce la Municipalidad en el cementerio, dispuso que las fuerzas policiales lo clausuraran el día 3 del corriente para evitar que el bloque de legisladores radicales rindieran un homenaje al general Conrado Risso Patrón.

Delegados al Comité Nacional

Han regresado los delegados doctores Carmelo P. Piedrabuena y Eduardo Teisaire, quienes sostuvieron en la reunión celebrada por el Comité Nacional el día 4 del corriente, el mantenimiento de la intransigencia decretada oportunamente por el bloque de Diputados Nacionales.

Los comicios internos para renovación de autoridades

La Junta Electoral partidaria continúa en su tarea de preparar los elementos necesarios para dar cumplimiento a la convocatoria dictada por la mesa directiva del Comité Provincial. Las elecciones deben realizarse el 1o. de junio próximo.

Se trabaja actualmente en la confección y copia de los padrones partidarios, por lo que la Junta Electoral encarece a los afiliados que concurran a la sede partidaria a objeto de efectuar el debido contralor de estos trabajos, recordándoles que el período para deducir tachas y formular reclamaciones por inclusiones o exclusiones indebidas, corre desde el 1o. de abril y se clausurará el 30 del mismo.

Carta de Suiza

El comercio exterior y el mercado monetario en 1940

LUSANA. — Las importaciones suizas se elevaron en 1940 a 1.854.3 millones de francos suizos, lo que representa una disminución de 35 millones en comparación con el año 1939 y un aumento de 47 millones en relación con el 1937 y de 347 millones en relación con el 1938.

En cuanto a las exportaciones, ascendieron en 1940 a 1313.9 millones de francos suizos; en comparación con los años 1937, 1938 y 1939, el aumento es respectivamente de 31, 0.3 y 19 millones de francos.

De esas cifras podrían sacarse consecuencias relativamente optimistas y llegar a la conclusión de que el comercio exterior suizo no ha disminuído desde el principio de la guerra. Hay que advertir, sin embargo, que las cifras indicadas representan valores en francos, y que los precios, sobre todo los de las mercancías importadas, han aumentado en considerable proporción. El índice suizo de los precios al por mayor, por ejemplo, que comprende los principales productos alimenticios, materias primas y productos auxiliares no elaborados, era de 152.5 a fines de 1940 (agosto de 1939 = 100). El examen de las cantidades conduciría, pues, a conclusiones menos favorables.

Por otra parte, el comercio exterior suizo depende esencialmente, en la actualidad, de los acontecimientos internacionales. Si se representasen por una curva las cifras mensuales, se vería que el aspecto de la misma es extremadamente accidentado. En septiembre de 1939, primer mes de guerra, cae bruscamente, para elevarse poco a poco hacia fines del año y hasta la primavera de 1940. En junio y julio de 1940, cuando la guerra se extendió al Mediterráneo, la curva sufrió de nuevo una baja vertical importante; para levantarse de nuevo lentamente en los meses siguientes, hasta el final del año.

Así, el comercio exterior suizo está sujeto a numerosas fluctuaciones, según los acontecimientos mundiales. En cuanto la guerra adquiere un nuevo aspecto que puede ejercer influencia en las vías de comunicación terrestres o marítimas, las relaciones comerciales de Suiza resultan afectadas. En efecto, este país situado en pleno centro de Europa y lejos del mar, depende de los demás Estados que efectúan sus transportes. Para Suiza se trata, pues, ante todo, de vencer las dificultades relativas a los transportes, y a ello se aplica principalmente fletando por su cuenta barcos extranjeros.

Fueron éstos, al principio de la guerra, algunos barcos griegos que, desgraciadamente, quedaron inmovilizados desde que estalló el conflicto ítalo - greco. Desde hace algún tiempo otros países arriendan sus barcos a Suiza, permitiéndole así mantenerse en contacto con las demás partes del mundo.

En resumen, puede decirse, por lo que se refiere al comercio exterior, que si el año 1940 no ha sido demasiado malo, el porvenir sigue siendo inseguro y que es imposible prever lo más mínimo. En estos perturbados tiempos, el cronista prudente ha de abstenerse de hacer pronósticos.

El mercado monetario suizo durante el año 1940 se ha caracterizado por dos fases muy distintas: observóse cierta tensión y un alza de los tipos de interés en el transcurso del primer semestre; luego, en el segundo semestre, un acentuamiento rápido de las disponibilidades líquidas del mercado y un retroceso de los tipos de interés. Apenas había comenzado a sentirse la tregua habitual de principios del año, cuando, sin duda en correlación con el aumento de las importaciones, se produjeron las salidas de oro y de divisas que a fines de junio habían hecho bajar considerablemente las reservas del Banco Nacional Suizo. Las exportaciones de oro y divisas terminaron en junio, para dar lugar a un movimiento inverso. Otros capitales volvieron también, con el tiempo, al país, hasta el punto de que las reservas monetarias del Banco Nacional Suizo habían aumentado entre los meses de junio y diciembre, en cerca de 600 millones de francos, con lo que llegaron a rebasar la cifra de tres mil millones de francos.

Estadística de los accidentes de tránsito en los caminos

Tendrá carácter permanente y será realizada por la D. N. de Vialidad en los caminos y calles de su jurisdicción

La Dirección Nacional de Vialidad ha dado comienzo a la preparación de una estadística, que tendrá carácter permanente, de los accidentes de tránsito ocurridos en los caminos y calles de su jurisdicción.

El estudio de los datos y comparaciones que se obtengan, servirá para comprobar si entre las causas de accidentes están las que se originan en defectos de trazados de carreteras y, en tal caso, permitirá adoptar las medidas necesarias para corregir esos inconvenientes y aumentar en toda la medida de lo posible, la seguridad en la circulación. Los datos que se obtengan serán publicados con sus análisis correspondientes y trasmitidos a otros organismos vinculados con el tránsito, proporcionando así elementos básicos para reducir los accidentes.

En las planillas de estadísticas se consignarán los siguientes datos:

Lugar exacto del accidente. En caso de no ocurrir frente a una zona poblada, se consignará la distancia en kilómetros desde el más cercano núcleo de población o punto importante de referencia. Jurisdicción de la vía sobre la cual ocurrió el hecho, (camino nacional, provincial, vecinal o calle urbana). Día y hora del accidente. Si ocurrió en recta, curva, codo, cruce o en paso a nivel ferroviario. Cantidad y clase de los vehículos que intervinieron y números de las patentes. Especificación de las causas del accidente (dentro de lo posible). Especificación de las consecuencias del accidente indicando cantidad de heridos o muertos si los hubiere, como así también los daños materiales, valorándolos cuando ello sea posible.

Para la confección de estas estadísticas se tomarán como base las informaciones periodísticas, para lo cual se solicitará de los diarios y corresponsales, que al hacer las crónicas de los accidentes se tengan en cuenta los siete puntos mencionados para que se los incluya dentro de lo posible.

Estado de los caminos nacionales en la provincia

Comunicado de la Dirección Nacional de Vialidad

La séptima Sección de la Dirección Nacional de Vialidad, con asiento en esta capital, ha dado a conocer el boletín informativo mensual sobre el estado de la red caminera de jurisdicción nacional en la provincia. De acuerdo con el mismo, los caminos se encuentran en las condiciones siguientes:

Ruta No. 11. Rosario - Santa Fe - San Justo - Reconquista - Paralelo 28. Longitud 670 kms.

Rosario - Santa Fe - San Justo: Pavimentado, Rosario - Santa Fe - Pte. San Lorenzo, se ejecutan obras de emergencia se transita desvío señalizado.

San Justo - Cañaditas, 40 ks.: Natural, obras básicas en construcción, bueno.

Cañaditas - Calchaquí, 40 ks.: Obras básicas terminadas, reg. en lluvia muy pesado.

Calchaquí - Vera, 68 ks.: Natural, obras básica en constr., bueno, en lluvia muy pesado.

Vera - Romang, 48 ks.: Bueno, en lluvia pesado.

Romang - Reconquista, 45 ks.: Natural, regular.

Reconquista - Las Garzas, 29 ks.: Obras básicas terminadas, bueno.

Las Garzas - Las Mercedes, 29 ks.: Natural, bueno, en lluvia pesado.

Las Mercedes - El Rabón, 61 ks.: Natural, bueno, en lluvia pesado.

El Rabón - Paralelo 29, 28 ks.: Natural, bueno, en lluvia pesado.

Las Garzas - V. Ocampo - Paralelo 28: Obras básicas en construcción.

Ruta No. 19. Santo Tomé - Sa Pereyra - Clucellas - San Francisco. Longitud 132 klms.: Pavimentado. Muy bueno.

Sa Pereyra - Clucellas, 27 ks.: Reparaciones calzada.

Ruta No. 95. Ceres - Tostado - Paralelo 28. Longitud 270 kms.:

Ceres - Tostado, 70 kms.: Natural, mejorado, regular.

Tostado - Villa Minetti, 90 kms.: Natural, bueno.

V. Minetti - Paralelo 28: Malo.

Ruta 98. Reconquista al Puerto. Longitud 13 kms.: Obras básicas terminadas, bueno.

Ruta No. 164. San Justo - Arrufó. Longitud 142 kms. Natural mejorado, bueno.

Ruta No. 165. San Francisco - Arrufó. Longitud 175 kms. Natural, regular.

Ruta No. 166. Recreo - Esperanza - Rafaela. Longitud 127 kms. Pavimentado. Muy bueno.

Rafaela - Fraga bueno.

Ruta No. 167. Crespo - San Javier. Longitud 60 kms.: Natural mejorado, bueno.

Ruta No. 168. Santa Fe - San José del Rincón - Helvecia. Longitud 97 kms.:

Santa Fe San José del Rincón, 11 ks.: Obras en construcción, tránsito lento, en lluvia pesado.

San José del Rincón - Helvecia, 55, 5 ks.: Natural, bueno.

Ruta No. 172. Arocena a Cañada Rosquín. Longitud 65 kms.: Natural, bueno.

Ruta No. 173. Barrancas a Puerto Aragón. Longitud 6 kms.: Natural, bueno.

Ruta No. 174. Maciel a Puerto Gaboto. Longitud 8 kms.: Natural, bueno.

Ruta No. 175. San Lorenzo a Puerto San Martín. Longitud 2 kms. Pavimentado. Muy bueno.

Museo Municipal de Bellas Artes

Exposición de Israel Hoffmann

Esta tarde a las 19 tuvo lugar la inauguración de la muestra individual del escultor Israel Hoffmann, acto que se llevó a cabo en el Museo Municipal de Bellas Artes, con asistencia del presidente del Consejo Municipal de Cultura, Dr. Eduardo O. Palamedi y numeroso público.

La muestra permanecerá abierta todos los días de 15 a 20 y domingos de 10 a 12 y de 15 a 20.

Publicaciones

"Clarín"

Se encuentra en circulación el número 115 de "Clarín" órgano oficial de la Asociación de Viajantes de Comercio. Trae como de costumbre, un variado material de información sobre las actividades del gremio y comentarios sobre asuntos de interés general. En este número se reproduce el fallo de la Suprema Corte de la Provincia de Buenos Aires, que revoca el fallo de la Cámara de Apelación sobre contrato de trabajo y comentarios sobre las interpretaciones de la ley de Viajantes, por el Dr. Veccar Varela (h.).



Con asistencia del Ministro de Justicia e I. Pública de la Nación, esta mañana han sido inaugurados el balneario del Quillá y el Hospital Psiquiátrico

Después de medio día el gobernador y el doctor Rothe se ausentaron a Oliveros para inaugurar la Colonia de Alienados y siguieron a Rosario, donde fué inaugurado el hospital "Dr. Marcelino Freyre"

Cobraron brillo los diversos actos realizados en esta capital con motivo de la inauguración de algunas obras públicas, a las que asistió el ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación, doctor Guillermo Rothe, a cargo de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto. Realzó las ceremonias el estado del tiempo, aunque el calor se hizo sentir en forma extraña a la estación que atravesamos; no obstante, mucha fué la concurrencia que asistió a todos los actos.

La llegada del ministro Rothe

En la estación del Central Argentino, más o menos a las 8.50, en que descendió el doctor Rothe del convoy, esperaban al referido secretario el gobernador, los ministros, el gobernador electo, las directoras de las Escuelas de Comercio y Normal, el rector del Colegio Nacional, el intendente municipal el doctor Severo A. Gómez, los diputados nacionales Pandolfo, Reyna y Questa, el jefe del Regimiento 12 de Infantería, el presidente del Consejo de Educación y numerosos funcionarios nacionales, eclesiásticos y civiles. Un grupo de damas entregó al doctor Rothe un ramo de flores.

En la casa del gobernador

Desde la estación del ferrocarril, el ministro Rothe, con el doctor Iriondo y miembros de la comitiva, se trasladó al domicilio particular del gobernador, donde la señora María Salomé Freyre de Iriondo presentó sus saludos al ministro.

Después de un rato de descanso, el gobernador, el ministro Rothe y una numerosa comitiva se trasladaron al Colegio de la Inmaculada Concepción. El rector del Colegio saludó en un breve discurso al ministro Rothe y formaron los alumnos del establecimiento mientras se izaba la bandera.

Terminado el acto, la comitiva se trasladó a la casa que fué de Díez de Andino, donde el P. Ejecutivo ha dispuesto la instalación del Museo Histórico Provincial, recorriendo las dependencias.

En el convento de San Francisco

Un oficio religioso habíase preparado en la iglesia de San Francisco con motivo de la visita del ministro; numerosa concurrencia se había instalado ya en las bancadas distribuídas a los costados de las naves del templo. Poco después de las 10 llegaron el doctor Iriondo, el doctor Rothe, la señora de Iriondo, el vicegobernador electo doctor Leiva y un grupo de señoras y numerosos funcionarios que acompañaron a los mandatarios hasta el altar central, donde el R. P. Fray Luis Córdoba, provincial de los franciscanos, dirigió un saludo al doctor Rothe.

Después del oficio, la concurrencia salió al atrio, y los doctores Iriondo y Rothe y comitiva, se ubicaron en un palco construido al efecto y bajo un toldo para preservar a los funcionarios de los rayos solares.

Momentos antes el padre Córdoba había bendecido las obras de reconstrucción del convento San Francisco; después la comitiva visitó la tumba del brigadier López.

En el atrio, donde rendía honores una compañía del regimiento 12, la banda del cuerpo ejecutó el himno, y después el R. P. P. Reyes, de la casa franciscana de Moreno, provincia de Buenos Aires, leyó el discurso de fray Mamerto Esquiú, cuando se juró la Constitución de 1853.

Desde dicho lugar, la comitiva visitó las obras de la Escuela de San Francisco.

La bendición del balneario

Santa Fe tiene su tradición deportiva en El Quillá; el viejo arroyo, hoy día reducido considerablemente por el corte del dique de cabotaje, está formado por su pequeño caudal donde practican la natación y el remo un grupo de aficionados.

El anuncio de la visita del ministro congregó a una numerosa concurrencia en el balneario como en los jardines del Parque Sur, obra que ha transformado la fisonomía de la parte tradicional de la ciudad.

Apenas llegada la comitiva, un grupo de nadadores se arrojó al agua nadando hacia el lugar donde se encontraba la comitiva, saludando al gobernador, al ministro Rothe y otros funcionarios.

El provincial de la orden franciscana mons. Luis Córdoba, revistió los sagrados ornamentos y bendijo las aguas del balneario ante los aplausos de los circunstantes.

Un homenaje del ministro

Momentos antes de salir la comitiva del Convento, había sido instalada en un lado del atrio la imagen de la Virgen donada por la hija de don Juan de Garay; del otro lado fué colocado el Cristo ante el que juraron los constituyentes; el doctor Rothe acompañado por la señora de Iriondo, colocó al pié del Cristo un hermoso ramo de flores, gesto aplaudido por la concurrencia con entusiasmo.

Visita al Jardín Botánico

Desde el balneario, el gobernador y el ministro Rothe se trasladaron al Hospital Psiquiátrico, pero antes hicieron un alto en el Jardín Botánico, en donde los funcionarios, con un escaso número de acompañantes, pasearon alrededor de quince minutos.

Inauguración del Hospital

Habíase congregado numerosa concurrencia en el edificio para el Hospital Psiquiátrico; profesionales, invitados, funcionarios, familias y delegaciones de Rafaela, de Esperanza y de otros lugares habían llegado para asistir a la inauguración del local; la banda de policía ejecutó varias marchas mientras se esperaba la llegada del gobernador. En el hall habíase congregado numerosa concurrencia de señoras y señoritas.

A las 11.30 llegó el Dr. Iriondo y el doctor Rothe, acompañados por el secretario privado del primero; una salva de aplausos saludó a los recién llegados, y de inmediato la concurrencia se dirigió al hall central, donde se efectuaría la ceremonia inaugural.



El Dr. Iriondo, el ministro Dr. Rothe y la comitiva a la llegada al Hospital Psiquiátrico

El ministro, con el gobernador, y la comitiva, acompañados por el doctor Abelardo Irigoyen Freyre que hizo los honores de la casa, recorrió los exteriores del local, y en el lado Norte, donde había sido construído el mástil, procedió a izar la bandera en medio de los aplausos de los circunstantes, mientras la banda hacía oir marciales marchas.

El acto inaugural

La concurrencia se congregó en el hall central; ante el micrófono instalado delante de la placa recordatoria, habló el presidente del Departamento de Salud Pública que señaló los esfuerzos del Poder Ejecutivo para llevar a la práctica un plan integral de defensa de la salud del pueblo.

Entre otras cosas el Dr. Irigoyen Freyre, que fué muy aplaudido, dijo:



Una vista del hospital inaugurado

Viaje a Oliveros

Desde el lugar, se organizó la comitiva que se dirigió hacia Oliveros, donde fué inaugurada la Colonia de Alienados; hicieron uso de la palabra el gobernador y el ministro Rothe.

Discurso del gobernador de la provincia

En su discurso, el gobernador de la provincia, doctor Manuel María de Iriondo, dijo lo siguiente:

"El desarrollo de las instituciones sanitarias de un país, se ha dicho con mucho acierto, constituye una de las medidas más precisas para valorar su cultura y establecer un índice de la realidad de su evolución. En este aspecto, puede afirmarse sin temor de incurrir en exageración, que Santa Fe ha alcanzado un puesto de vanguardia en el concierto nacional. Lo prueba la actual organización sanitaria de la provincia, que presenta una tabla de valores que testimonian claramente el espíritu de renovación y el alto sentido de solidaridad social que presidió la vasta y trascendental labor cumplida.

"La participación del Estado en la solución de los problemas directamente vinculados a la conservación y defensa de la salud colectiva, se hallaba a la zaga de los adelantos de la ciencia en dicha materia y no guarda relación con los recursos naturales y el progreso cultural de Santa Fe. Desde luego, al introducir un cambio de esa magnitud y trascendencia en la organización de la sanidad, mi gobierno tuvo muy presente la predominancia de las características agrícolo-ganaderas de la provincia, así como sus particulares condiciones geográfico-sanitarias, la distribución de su población y el creciente incremento de sus actividades industriales."

Discurso del ministro de Justicia e Instrucción Pública de la Nación

El Dr. Guillermo Rothe, dijo en su discurso:

"Un ensayo de coordinación de esfuerzos en la lucha contra las enfermedades, a fin de estimular la acción de los factores que la dirigen y de dotar a cada uno de éstos de los medios adecuados para asegurar el máximum de eficacia, ha dado lugar a la serie de actos a que asistimos, en los cuales me cabe el muy alto privilegio de representar al Excmo. Señor Vice presidente de la Nación en ejercicio del Poder Ejecutivo.

El Gobierno de Santa Fe, escuchando la sugestión del Sexto Congreso Nacional de Medicina, ha sido el primero en operar la evolución administrativa destinada a afrontar el problema sanitario en gran escala dentro de su territorio. El mérito y la oportunidad de esta noble iniciativa, de cuyo éxito no cabe dudar, explican el interés con que el Poder Ejecutivo Nacional la sigue, el apoyo moral que le presta, la sinceridad con que la aplaude".

"Toda acción estadual precisa la colaboración privada para poder cumplir cuanto antes su finalidad. En este sentido quiero señalar la ausencia en nuestro medio de los Patronatos de Alienados, los cuales al velar por los egresados de los hospicios facilitan su incorporación a la vida normal y consolidan así la cura que se inició en el establecimiento".

Palabras del presidente del Departamento de Salud Pública

El Dr. Abelardo Irigoyen Freyre, presidente del Departamento de Salud Pública de la Provincia, dijo lo siguiente:

"Un gran número de enfermedades dejarán de representar un pesado lastre para la sociedad, cuando la legislación sanitaria adecuada se acompañe con la acción eficaz, cuando la profilaxis de las mismas se aplique con carácter general y permanente por medio de organizaciones técnicas distribuídas convenientemente en todo el país. Pueden evitarse seguramente las afecciones que se transmiten por medio del agua en malas condiciones de potabilidad, cuando el alcantarillado y los desagües se difundan con la necesaria profusión y cuando el precioso líquido utilizado para el consumo, sea obtenido en condiciones higiénicas irreprochables.

Medidas de profilaxis deben ser arbitradas contra aquellas afecciones cuya propagación es favorecida por la vivienda insalubre, el hacinamiento, la alimentación deficiente y los hábitos antihigiénicos. Pero son muchas las afecciones para las cuales la ciencia médica actual sólo puede ofrecer un tratamiento de orden curativo o paliativo; no todas pueden ser evitadas y las medidas de prevención y profilaxis intervienen en estos casos para impedir la complicación o la agravación del mal."

"La oportunidad y eficacia con que se asiste a estos enfermos puede significar una apreciable cantidad de vidas ganadas, que en otras condiciones vienen a engrosar las cifras de mortalidad. El tratamiento aplicado con la intensidad suficiente a las cardiopatías, a las afecciones de la infancia, el cáncer incipiente, etc., representan una efectiva profilaxis de extraordinario valor social y que puede ser aprovechada."

"La asistencia correcta y científica de las enfermedades, requiere en la actualidad medios de investigación y de tratamiento que encarecen la misma. La buena atención de algunas afecciones exige una alta especialización médico-profesional. Y estas condiciones podían llenarse con dificultad en numerosas zonas de la provincia con escasa densidad de población y bajo nivel económico, aun contando con establecimientos hospitalarios, porque éstos se veían obligados a bastarse a sí mismos en el mínimo aceptable de elementos técnicos y sin el necesario personal especializado."

Terminó diciendo el doctor Irigoyen Freyre:

"Este establecimiento será destinado especialmente para la asistencia de los enfermos mentales agudos, no solamente para la capital de la provincia, sino para toda la zona Norte de la misma, a la que se encuentra unida por cómodas vías de acceso, razones por las cuales el Departamento de Salud Pública, solicitó y obtuvo generosamente de la Municipalidad de Santa Fe, esta excepcional ubicación, en un terreno rodeado de plantaciones que contribuyen a darle particular fisonomía al paisaje. Para la asistencia de los enfermos agudos de la Segunda Sección de Sanidad, la provincia ha considerado necesario ampliar la capacidad del Hospital Psiquiátrico dependiente de la Facultad de Ciencias Médicas, con 150 camas. Los enfermos crónicos tranquilos, serán asistidos en la Colonia de Alienados de Oliveros, que dentro de poco tiempo hemos de inaugurar."

Esta noche partirá a Vera el gobernador

Inaugurará mañana la Escuela Hogar Santa Felicia

Esta noche, a las 23, por vías del F. C. S. F., partirá con destino a Vera el gobernador de la provincia, Dr. Manuel María de Iriondo, acompañado por sus ministros, con el objeto de hacer acto de presencia en el día de mañana, en la inauguración de la Escuela Hogar Santa Felicia.

El programa de festejos que se desarrollará es el mismo que publicamos en una anterior edición.

Reunión de la C. Directiva de la Sociedad P. Urbanos de Sargento Cabral

Se ha resuelto realizar mañana a las 20.30, la reunión de la comisión directiva de la Sociedad Progresos Urbanos de Sargento Cabral, que debía realizarse el jueves próximo. Esta resolución obedece a la necesidad de considerar varios asuntos de urgencia, por lo que se ruega la asistencia de los miembros y delegados de las subcomisiones de la zona.

Fué objeto de un homenaje el gobernador de la provincia

Le fué entregado un pergamino por las autoridades del Tiro Federal Argentino

En la residencia particular del doctor Iriondo, tuvo lugar anoche un homenaje realizado por las autoridades del Tiro Federal Argentino de Santa Fe, en atención a los favores recibidos por esa institución durante su gestión gubernativa. Se encontraban presentes la esposa del gobernador, señora María Salomé Freyre de Iriondo, los ministros de Gobierno e Instrucción Pública, miembros de la comisión directiva del Tiro Federal, el general Adolfo Arana Director General de Tiro y Gimnasia y el capitán Miguel Fernández.

El presidente de la institución organizadora del homenaje, ingeniero Francisco Bertuzzi, hizo entrega al doctor Iriondo de un pergamino certificando su designación de presidente honorario vitalicio, de acuerdo con lo resuelto por la asamblea del 16 de febrero del año en curso.

El doctor Iriondo contestó el discurso del ingeniero Bertuzzi, hablando a continuación el general Adolfo Arana.

La señora María Salomé Freyre de Iriondo, agradeciendo el homenaje tributado a su esposo, entregó al ingeniero Bertuzzi un [illegible] otorgado en el año 1915 por el Tiro Federal de Buenos Aires al doctor Iriondo para que lo conserve la entidad que preside como recuerdo del acto realizado.

EL HOMENAJE A JOSE Ma. BRAVO

Le fué colocada la placa en la tumba que guarda sus restos

Esta mañana, conforme a lo anunciado, se realizó en el Cementerio Municipal, el homenaje póstumo a la memoria del que fuera nuestro colega José María Bravo, más conocido en el ambiente del turf, por "Siete Nueve".

En la tumba que guarda sus restos le fué colocada la placa recordatoria, concurriendo al acto miembros de la Asociación de Periodistas de Santa Fe.

La máxima fué hoy de 35o. a la sombra

Ha disminuído la presión atmosférica, pero aumentaron la tensión del vapor y la humedad relativa

Van con hoy diez días de tiempo caluroso y con amenaza constante de un cambio brusco en las condiciones atmosféricas. La temperatura anormal para la estación, que marcó ayer la máxima de 37 grados 2 décimas, si bien disminuyó hoy en 1 grado y 8 décimas, tiende a mantenerse, si no se produce el cambio brusco que se espera. La presión atmosférica disminuyó de ayer a hoy, pero se registró un sensible aumento en la humedad relativa y en la tensión del vapor, elementos poco favorables. La temperatura de hoy fué otra vez sofocante agravada por el viento del Norte y la intensa sequía.

En el observatorio meteorológico anexo al Colegio de la Inmaculada Concepción, se registraron los datos siguientes: barómetro 758.11; máxima 35 grados; mínima 21.4 grados; viento, Noreste.

De la estación meteorológica de [illegible] transcriben:

A las 9: presión atmosférica, 759.55; temperatura del aire, 23.5; mínima, 18.3; humedad relativa, 81 o/o; tensión del vapor, 17.52; viento, Norte.

A las 15: presión atmosférica, 751.91; temperatura del aire, 33.8; humedad relativa, 41 o/o; tensión del vapor, 16.13; viento, Norte.

Máxima: 34.9 a las 15.15.

Primer Congreso Nacional de la Juventud

Acto público organizado por la comisión local

La comisión local pro Primer Congreso Nacional de la Juventud, ha dispuesto la organización de una serie de actos públicos preparatorios de aquella asamblea juvenil, a desarrollarse en distintos puntos de la ciudad.

El primero de dichos actos tendrá lugar el martes 8 del corriente a las 21 en la esquina de bulevar Gálvez y Marcial Candioti, en cuya ocasión harán uso de la palabra varios oradores, que explicarán las finalidades y alcances del referido congreso, que se llevará a cabo, como se sabe, los días 25, 26 y 27 del corriente en la Capital Federal.

La peregrinación al Santuario de Guadalupe

Trenes especiales y rebaja de pasajes por el F. C. Santa Fe

El domingo 27 del corriente mes se llevará a cabo la tradicional peregrinación arquidiocesana al Santuario de Ntra. Sra. de Guadalupe, partiendo a las 6 desde el boulevard Gálvez y calle Alvear (Colegio de las Hnas. Adoratrices), después del repique general de campanas de todas las iglesias de la ciudad.

Ese día se realizarán en la vecina villa ceremonias religiosas y festejos populares en honor de la Virgen patrona de la provincia, y al día siguiente, misas rezadas, de comunión, solemne sermón, rosario y bendición, interviniendo en estos actos, el ilustrísimo Mons. Angel Rodríguez Zía, vicario general de la Arquidiócesis; el arzobispo de Santa Fe, monseñor Dr. Nicolás Fasolino, y el presbítero Emiliano Cerdán, cura y vicario de la ciudad de Rafaela.

Las empresas de transporte de pasajeros por las vías terrestres y fluviales, facilitarán la concurrencia a los festejos que se anuncian, organizando servicios especiales y rebajando los pasajes.

La del F. C. Santa Fe hará correr trenes especiales el día 27 de ida y vuelta el mismo día, desde Rosario, San Francisco, de Córdoba, Virginio, Rafaela y desde Gálvez, hasta Guadalupe Central Norte, expidiendo para viajar en ellos, boletos de clase única a precios reducidos.

La misma empresa expenderá también boletos especiales de ida y vuelta para los trenes ordinarios desde cualquiera de sus estaciones con destino a Santa Fe, en los días 26 y 27 del corriente, al precio del boleto de ida más el 10 o/o, válidos para regresar al punto de procedencia hasta con el último tren del día 8 de mayo próximo.

La carrera ciclista del Sur

Se iniciará el miércoles

El miércoles próximo se iniciará la gran competencia denominada Gran Premio Ciclista del Sur, en el que habrán de tomar parte numerosos competidores.

Todos los corredores inscriptos deberán presentarse el 8 de abril próximo de 14 a 18 horas en el local de la calle Pasaje [illegible], Buenos Aires, a los efectos de sellar sus respectivas bicicletas, sin cuyo requisito no podrán participar en el "Primer Gran Premio del Sur". Al verificarse el sellado de las máquinas será entregado a cada corredor el número correspondiente que le haya tocado en el sorteo, en garantía de cuya devolución depositará la suma de $ 1 m|n., que le será reintegrada al efectuar la entrega de dicho número.

Se han inscripto los siguientes corredores:

1a. categoría

J. B. Bianchi con Lucifer; J. González con Lucifer; E. Vallverdú, con Lucifer; C. Castione, con Lucifer; A. Bertola, con Peugeot; L. Montero, con Peugeot; A. López, con Peugeot; E. Alvarez, con Peugeot; J. Feruglio, con Peugeot; B. Tanelli, con Automoto; F. Mathieu, con Legnano; Rafael Di Paco, con Legnano; Antonio Pérez, con Legnano; Tomás Suárez; V. Darder Riera, con Rivaton; C. Gobet, con Splendid; G. Gobet, con Splendid; J. L. Polet, con Lucifer; Héctor A. Bianchi; G. Requeiro, con Requeiro y Rafael Schell.

Segunda categoría

F. Andrés, con Andrés; A. Mattiuzzi, con Lucifer; J. Marina, con Alcyon; S. Mastronardi; S. Ricci, con Lucifer; Ramón Sabadell, con Sabadell; Humberto del Rosso, con Bona; I. Paroni, con Rivaton; B. Martín; R. S. Jalea, con Lucifer; B. Jalea, con Lucifer; P. González, con Automoto; J. A. Ramos, con Automoto; A. Behrends, con Alcyon; R. Pisani, con Automoto; R. Aguero; A. Padilla, con Thomann; B. Churrut, con Peugeot; V. Paulucci; y A. Maciel, con Bianchi.

Tercera categoría

F. Mauri; R. Pereyra, con Maino; Osmar L. Deluchi, con Hirondelle; E. Joffre, con Joffre; N. A. Ramundo; J. T. Hannoch, con Maino; M. O. García, con Legnano; H. Marelli, con Splendid; H. Palmieri, con Bianchelli; O. R. Uraini, con Lucifer; A. Polet, con Splendid; J. L. Tartaglia; J. Méndez, con Peñasco; J. Machi, con Iris; A. Peralta, con Pieta; P. Chaves, con Rivaton; A. Pennisi; G. Olivari; J. B. Coutin, con Automoto; R. T. Añaños, con Thomann; M. Salcedo, con Radior; D. Casagrande, con Rivaton; A. Cieri, con Legnano; E. Costa, con Lucifer; J. C. Uccello, con Del; L. Sbravatti, con Legnano; H. Palmieri; A. Antuña, con Automoto; B. Pagoto, con Lucifer; J. Pérez, con Automoto; J. Díaz, con Radior; B. Blanco, con Lucifer; V. J. Cabral, S. O. Venanzi, R. Wenlandt, H. Hocklandt, C. Franchini, F. Ferreyra, E. C. Desalvo, con Benedetelli; O. Capasso, con Zaporta; I. R. Cabero, con Lucifer; S. C. Pasos, con Thomann; A. Gonzalez, con Maino; F. Apostolo, con Velix; F. Lobo; M. Casares, con Alcyon; A. Sosa, con Lucifer y N. O. García, con Bianchi.

Normas para el Camp. Argentino

Los fijará el Consejo Federal en tiempo oportuno

Cuando se designó al Dr. Jaime C. Armando como presidente del Consejo Federal, expresamos que se había acertado con el candidato más adecuado. El doctor Armando conoce a fondo los problemas del fútbol y no es de esos dirigentes que sólo conocen, en la A. F. A. los casos del propio sector e ignoran todo cuanto se refiere a provincias.

El mencionado dirigente tiene en preparación un proyecto sobre el Campeonato Argentino, de manera que las Ligas del Interior puedan participar en el mismo sin sufrir desmedros de carácter deportivo o financiero. En tiempo oportuno ese proyecto será considerado.

El concepto que dió origen a la creación del Campeonato Argentino no ha sido tenido en cuenta dado el advenimiento del profesionalismo. Se han ido reduciendo su extensión hasta convertirlo en un certamen más, sin ninguna particularidad.

Faltará que el delegado de la Liga Santafesina ante el Consejo Federal cumpla con su deber; en este sentido, podemos anticipar que así lo hará.

Satisfacción por el decreto que dispone la compra de maíz

Se han enviado notas al ministro de Agricultura

ROSARIO, 6. — La Bolsa de Comercio y el Centro de Consignatarios y Corredores de Cereales han enviado notas al ministro de Agricultura de la Nación, señor Amadeo y Videla, expresando la satisfacción con que han recibido el decreto que dispone la compra de la cosecha de maíz 1940-1941, considerando que esa medida de gobierno llevará la tranquilidad a los trabajadores del campo, dado que es satisfactorio el precio establecido que cubre el costo de producción.

La feria federal

ROSARIO, 6. — El juez federal doctor Cepeda, que actuará durante la feria de Semana Santa, designó al secretario doctor Angel M. Ruiz, para que atienda el despacho durante la misma.

Reunión del bloque parlamentario radical

ROSARIO, 6. — Los componentes del bloque parlamentario radical han sido convocados a reunirse en Buenos Aires el miércoles 16 del corriente a las 10.30 con el fin de considerar el momento político.

El vice gobernador

ROSARIO, 6. — Para La Falda, acompañado de su esposa, salió el vice-gobernador Araya a quien en esa localidad serrana sorprenderá la terminación de su mandato.

Futuro comisario de órdenes

ROSARIO, 6. — Extraoficialmente se manifiesta que el señor Tristán Gómez, presidente del comité oficialista de Alberdi, interventor en Alvarez y candidato derrotado a diputado por Rosario, será el futuro comisario de órdenes, no sabiéndose que destino se dará al señor Muñoz.

Sepelio del doctor Sempé

ROSARIO, 6. — En forma privada, fueron inhumados ayer tarde en el cementerio San Salvador los restos mortales del doctor José S. Sempé, fallecido en la madrugada en el sanatorio del doctor Abalos, donde se encontraba internado desde hacía 20 días.

Respetándose su voluntad no hubo homenaje de ninguna especie, pero sin embargo en el cementerio estaban delegaciones de la Sociedad de Beneficencia, del hospital de Caridad, que dirigió durante 30 años, como del Jockey Club, del cual fué fundador y presidente.

Un crimen en la isla "La Deseada"

ROSARIO, 6. — A la comisaría de Alberdi se presentó Anastasio Barua, denunciando que en la isla "La Deseada" había un cadáver.

Se trasladó allí el comisario Mario Ferragato con varios empleados, comprobando que efectivamente había un muerto, que resultó ser Alejo Medina, argentino de 30 años, soltero, vecino de dicha isla. Presentaba dos feroces puñaladas: una a la altura del corazón y la otra bajo la última costilla del lado izquierdo.

Accidente fatal de tráfico

ROSARIO, 6o. — En la Asistencia Pública falleció esta mañana a las 9 el ciclista Enrique Carlos Amerizio, argentino de 16 años, que ayer por la tarde en San Nicolás y Estanislao S. Zeballos fuera atropellado por una camioneta.

NEWELL'S DERROTO A RIVER PLATE

BUENOS AIRES, 6. — Se jugó hoy la segunda fecha del campeonato superior de la Asociación, obteniéndose los siguientes resultados:

Boca Juniors	7
Atlanta	2
Newell's Old Boys	2
River Plate	1
Racing	4
San Lorenzo	2
Lanús	3
Bánfield	3
Huracán	3
Independiente	1
Rosario Central	1
Platense	0
F. C. Oeste	4
Gimnasia y Esgrima	2
Tigre	3
Estudiantes	2

Estuvieron en ésta dirigentes del box rosarino

Por espacio de algunas horas estuvieron esta mañana en Santa Fe los señores Andrés Tamaini y José Bugliomo, dirigentes de la Federación Santafesina de Box, con asiento en Rosario.

Los mencionados deportistas aprovecharon la oportunidad para conversar con el representante en Santa Fe de la institución referida, sobre la organización que se le daría al próximo Campeonato de Box del Litoral Argentino.

Sabemos que en la segunda quincena del corriente mes se realizaría en esta ciudad una reunión entre dirigentes de la Federación Santafesina de Box, un representante del Rowing Boxing Club de Paraná y de un delegado del C. A. Unión, para tratar la organización de ese certamen como interesante campeonato.

Podemos agregar, también, que el certamen se iniciaría a fines del mes en curso, con la participación de equipos representativos de Paraná, Rosario y Santa Fe.

Agencia en BUENOS AIRES
Av. R. Sáenz Peña 616 - Piso 1o.
U. T. 34 - Defensa 4353
S. JULIO G. OLIVE - Representante

EL LITORAL

CONCESION No. 210
CUENTA No. 14
TARIFA REDUCIDA

Federación Santafesina de Ajedrez

Efectuó su asamblea anual

El viernes se realizó la asamblea general ordinaria de la Federación Santafesina de Ajedrez. Luego de aprobarse la memoria y balance del ejercicio vencido, se procedió a efectuar la elección de nuevas autoridades, resultando reelectos los señores Rivarola, Weidman y Batchilleria para los cargos de presidente, vicepresidente y secretario, respectivamente.

A raíz de haber presentado su renuncia el señor Batchilleria, se pasó a cuarto intermedio hasta el martes próximo a las 21.30.

Gimnasia y Esgrima jugará en Sastre

El sábado próximo con su primer equipo de basquet

Para el sábado próximo, el primer equipo de basquetbol del club Gimnasia y Esgrima ha sido invitado a intervenir en un torneo relámpago que se efectuará en la localidad de Sastre.

Habiendo aceptado la invitación las autoridades locales, el five mens sana se trasladará con todos sus titulares.

El programa de la Liga

En la primera fecha, el match clásico

La primera fecha del Campeonato de división superior de la Liga Santafesina ofrece el match "clásico". El C. D. tendrá que resolver en su reunión del miércoles próximo, como se jugarán los partidos siendo posible que se realicen el sábado por la tarde y el domingo.

El "fixture" de la fecha inicial es el siguiente:

Unión v. Colón.
Juventud Unida v. Sp. Candioti
Libertad de Sunchales v. Argentino.
F. C. Santa Fe v. G. y Esgrima
Los Hornos v. Tramfuerza.
Libre: Sp. Correos - Neri.

José Canziani se impuso en el Tercer Gran Premio de La Vendimia, disputado en el circuito "El Plumerillo"

Altos promedios se registraron en las series de la competencia, que fueron ganadas por José Canziani, Mario P. Chiozza, Domingo Ochoteco y Rodolfo Martini

Los santafesinos abandonaron en la serie final. La revelación de la competencia la constituyó la actuación de Alfredo Pian

MENDOZA, 6. (Enviado Especial). — Ante una concurrencia cuyo número excedió a todo cálculo previo, ya que bordeó el circuito una cantidad aproximada de 20.000 espectadores, se disputaron esta mañana en el ya clásico circuito de "El Plumerillo" las series y final del "Tercer Gran Premio de la Vendimia", que contó con la participación de un elevado número de volantes, la mayoría de ellos con actuaciones consagratorias en el automovilismo de velocidad.

Otro interés, al margen de la intervención de estos destacados corredores, lo daba el hecho de que la carrera de hoy era la primera de la temporada, luego de las postergaciones de Lobería y Mar del Plata.

La primera serie

Tomaron parte en la primera serie, los volantes siguientes:

José Canziani, con Alfa Romeo.
—José Fanto, con Mercedes Benz.
Pablo Pesatti, con Insignia de Oro.
Alfredo Pián, con Ford 4.
Arturo Alcardini, con Chevrolet.
Ernesto Nanni, con Hudson.
Angel Garabatto, con Chrysler.

La serie se disputa sobre ocho vueltas al circuito. Dada la señal de largada se posesionó de la punta Canziani, quien debió luchar fuertemente por mantenerse en la delantera, apurado por Pesatti y Garabato, notándose un excelente desempeño por parte de Alfredo Pián, que debutaba en carreras de fuerza libre.

La mayor velocidad del coche piloteado por Canziani le permitió promediada la carrera, situarse nuevamente en la vanguardia hasta el término de la serie.

La clasificación general de ésta, fué la siguiente:

1o. José Canziani, con Alfa Romeo, en 29'09" 6|10.
2o. Pablo Pesatti, con I. de Oro, en 29'37" 6|10.
3o. Alfredo Pián, con Ford 4, en 29'30" 2|10 (7 vueltas).
4o. Arturo Alcardini, con Chevrolet, en 32' 14" 2|10 (6 vueltas).
5o. Ernesto Nanni, con Hudson en 36'3" 2|10 (6 vueltas).

La segunda serie

Tomaron parte en la segunda serie, también sobre un total de cincuenta y seis kilómetros, los siguientes volantes:

Mario P. Chiozza, con Ford bimotor.
Emilio Meneghetti, con Hudson.
Pascual Puoppolo, con "Special".
Rodolfo Martini, con Ford.
Emilio Kellemberger, con "Especial".

Por inconvenientes en la máquina, no largó Raúl Rosas.

Al darse la señal de partida, se posesionó de la delantera Mario P. Chiozza, seguido de Meneghetti, Puoppolo y los demás volantes. Al cumplirse el primer circuito, Chiozza llevaba una ventaja al segundo de 3", ventaja que fué aumentando paulatinamente. La lucha más interesante estaba realizándose en lo spuestos intermedios.

Al cumplirse el cuarto circuito las posiciones eran las siguientes:

1o. Mario P. Chiozza, en 14'42".
2o. Emilio Meneghetti, en 15'17" 4|10.
3o. Pascual Puoppolo, en 15'22" 8|10.
4o. Rodolfo Martini, en 16' 8|10.
5o. E. Kellemberger, en 16' 9|10.

El promedio de Chiozza a esta altura de la carrera era de alrededor de 114 kilómetros por hora, vale decir, superior al de la primera serie. Sin variantes en las posiciones se llegó al término de la misma, con la siguiente clasificación final:

1o. Mario P. Chiozza, con Ford Bimotor, en 28'19" 2|10.
2o. Emilio Meneghetti, con Hudson, en 29'54" 9|10.
3o. Pascual Puoppolo, con Especial, en 29'46" 6|10.
4o. Rodolfo Martini, con Ford, en 31'52" 2|10.
5o. Emilio Kellemberger, con Especial, en 32'9" 2|10.

Todos los volantes cumplieron las ocho vueltas al circuito.

La tercera serie

Tomaron parte en la tercera serie los volantes siguientes:

Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo.
Eleuterio Donzino, con Cadillac.
Antonio Pereyra, con Ford.
Ernesto H. Blanco, con R. E. O.
Eduardo Pedrazzini, con Ford.
José Sosa, con Ford.
José Verdugo, con Ford.

Iniciada la prueba, tomó la punta Ochoteco, seguido de Donzino y Pereyra, notándose que Blanco había quedado parado en la largada.

Al cumplirse la segunda vuelta, Donzino había pasado a Ochoteco. Tercero Pereyra y cuarto Sosa, que conducía el coche adquirido a Martini.

En la tercera vuelta Ochoteco retomó la punta, seguido por Donzino, Pereyra, Blanco, Pedrazzini y Verdugo, habiéndose registrado el abandono de Sosa por desperfectos en su máquina.

Se llegó al término de la serie con la siguiente clasificación:

1o. Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo, en 29'3" 4|10.
2o. Eleuterio Donzino, con Cadillac, en 29'23" 6|10.
3o. Antonio Pereyra, con Ford, en 30'28" 1|10.
4o. Ernesto H. Blanco, con R. E., en 30'40" 9|10.
5o. Eduardo Pedrazzini, con Ford, en 30'53" 4|10.
6o. José Verdugo, con Ford, en 31'6".

Todos los volantes cumplieron ocho vueltas al circuito con excepción de Verdugo que sólo totalizó 7.

El repechaje

Numerosas máquinas no pudieron presentarse para intervenir en la prueba de repechaje, a disputarse sobre cinco vueltas al circuito, siendo el abandono más lamentable el de Ernesto Blanco por dificultades en su máquina.

Los volantes que tomaron parte en esta prueba fueron:

Rodolfo Martini, con Ford.
Víctor Galeazzi, con Hudson.
Emilio Kellemberger, con Especial.
Arturo Arcardini, en Chevrolet.

Al darse la señal de partida, quedó parado el coche de Kellemberger a los pocos metros, por haber roto el diferencial. A consecuencia de ello, Galeazzi hubo de hacer una brusca maniobra para evitar embestirlo. Al paso del primer circuito, Martini se había colocado en la delantera, notándose que abandonaba Galeazzi por rotura del diferencial. Con esto, la prueba perdió todo su atractivo ya que quedaron solamente dos coches en carrera, adjudicándose fácilmente el repechaje Rodolfo Martini. Los tiempos fueron los siguientes:

1o. Rodolfo Martini, con Ford, en 19' 40".
2o. Arturo Alcardini, con Chevrolet, en 21' 18" 2|10.

EL GANADOR



José Canziani, el hábil piloto del Alfa Romeo, vencedor en la jornada de hoy

La serie final

MENDOZA, 6. (Enviado especial). — Ante una intensa expectativa se dió la señal de largada a los once participantes de la serie final, en la que intervenían los tres primeros clasificados de las series anteriores y los dos del repechaje. Se alinearon los siguientes volantes:

Antonio Pereyra, con Ford.
Rodolfo Martini, con Ford.
Arturo Alcardini, con Chevrolet.
José Canziani, con Alfa Romeo.
Pablo Pesatti, con Insignia de Oro.
Alfredo Pian, con Ford.
Mario P. Chiozza, con Ford bimotor.
Emilio Meneghetti, con Hudson.
Pascual Puoppolo, con Especial.
Domingo Ochoteco, con Alfa Romeo.
Eleuterio Donzino, con Cadillac.

Largada la prueba por el ministro de Gobierno de Mendoza, picó en punta Ochoteco, seguido de restantes competidores, quedando en último término Canziani, pero este volante, al cerrarse el primer circuito, ya había logrado colocarse en la delantera, seguido por Ochoteco, Pesatti y Donzino.

En la 5a. vuelta, Puoppolo sufrió un vuelco, sin mayores consecuencias; igualmente Chiozza se fue a la cuneta pero no sufrió desperfectos su coche.

La clasificación en las cinco primeras vueltas era la siguiente:

1o. Canziani, en 17' 56" 6|10.
2o. Ochoteco, en 18' 20" 2|10.
3o. Pesatti, en 18' 21" 2|10.
4o. Donzino, en 18' 21" 6|10.
5o. Puopolo, en 20' 1" 1|10.

En la séptima vuelta, Ochoteco fué desplazado por Chiozza. En la novena vuelta abandonó Donzino por rotura de la caja de velocidades; igualmente desertó Pesatti por diversos desperfectos.

En las diez vueltas, la clasificación era la siguiente: 1o. Canziani; 2o. Chiozza; 3o. Ochoteco; 4o. Meneghetti; 5o. Pian. Es de destacar la gran performance que viene cumpliendo Pian, entreverado entre coches de gran potencia.

Martini, que se había detenido varias veces para subsanar algunos desperfectos, debió abandonar en la vuelta 14, por rotura del caño de escape. En la vuelta 15 debió detenerse Ochoteco, pasando entonces a ocupar el tercer puesto, Meneghetti.

Para las 15 vueltas, los tiempos eran los siguientes:

1o. Canziani, en 53' 58" 1|10.
2o. Chiozza, en 54' 39" 1|10.
3o. Ochoteco, en 56' 12" 4|10.
4o. Meneghitti, 56' 21".
5o. Pian, en 57' 37".

En la vuelta 18 y luego de sufrir insistentes inconvenientes en las bujías, debió abandonar Ochoteco, con lo que la carrera perdió a uno de los grandes animadores. En la vuelta siguiente abandona el santafesino Meneghetti. Es de destacar la mala suerte de nuestros representantes, ya que, inmediatamente colocados, sufrieron una serie de inconvenientes insalvables, que obligaron a su deserción, muy sentida por cierto, por parte de los aficionados que presenciaban la prueba.

Al cumplirse las veinte vueltas, la posición era la siguiente: 1o. Canziani; 2o. Chiozza; 3o. Pian; 4o. Alcardini. La carrera ya estaba virtualmente definida a favor de Canziani y entonces la atención del público fué atraída por la brillante performance que estaba cumpliendo Alfredo Pian, sin duda uno de los mayores atractivos de la competencia.

Se llegó así al término de la prueba, con el brillante triunfo del Alfa Romeo conducido por José Canziani.

La clasificación final

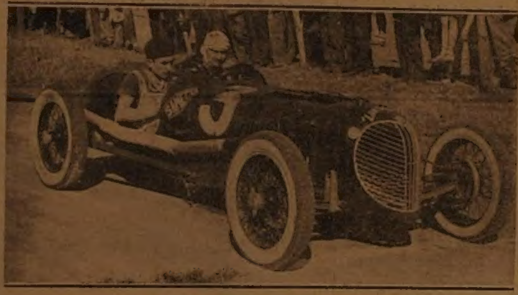
1o. JOSE A. CANZIANI, con Alfa Romeo, en 1 h. 29' 34" 4|10 (25 vueltas).
2o. Mario P. Chiozza, con Ford bimotor, en 1 h. 31" 6|10 (25 vtas.)
3o. Alfredo Pian, con Ford 4, en 1 h. 29' 38" 3|10 (23 vueltas).
4o. Arturo Alcardini, con Chevrolet, en 1 h. 33' 18" 7|10 (22 v.)
5o. Antonio Perryra, con Ford, en 1 h. 33' 12" 5|10 (20 vueltas).

El promedio de Canziani fué de 117 kilómetros 901 metros por hora.

DESARROLLO SINTETICO DEL CIRCUITO DE "EL PLUMERILLO"

1a. Serie (8 vts.)	2a. Serie (8 vts.)	3a. Serie (8 vts.)	Repechaje (5 vts.)	Final (25 vts.)
1o.—J. Canziani, en 29'09"	1o.—M. P. Chiozza, en 28'19"2|10	1o.—D. Ochoteco, en 29'3"4|10.	1o.—R. Martini, en 19'40".	1o.—J. Canziani, 1h.29'34"4|10 (25)
2o.—P. Pesatti, en 29'37"	2o.—E. Meneghetti, en 29'54"9|10	2o.—E. Donzino, en 29'23"6|10.	2o.—A. Alcardini, en 21'18"2|10.	2o.—M. Chiozza, 1h.31'6|10. (25).
3o.—A. Pian, en 29.30"	3o.—P. Puoppolo, en 29'56"6|10	3o.—A. Pereyra, en 30'28"1|10.		3o.—A. Pian, 1h.29'38"3|10 (23).
4o.—A. Alcardini, en 32'14"	4o.—R. Martini, en 31'52"2|10	4o.—E. H. Blanco, en 30'40"9|10.		4o.—Alcardini, 1h.33'18"7|10 (22)
5o.—E. Nanni, en 36'3"	5o.—E. Kellemberger, en 32'9"2|10	5o.—E. Pedrazzini, en 30'53"4|10.		5o.—A. Pereyra, 1h.33'12"5|10 (20)

SE CONSTITUYO EN LA REVELACION DE LA CARRERA



Alfredo Pian, campeón indiscutido en fuerza limitada, que hoy hizo su debut en fuerza libre, clasificándose tercero en "El Plumerillo", donde se constituyó en la mayor atracción de la prueba

El puntaje

De acuerdo a los resultados de la prueba, el puntaje obtenido por los volantes, por el campeonato argentino de velocidad, es el siguiente:

José Canziani, 15.84 puntos.
Mario P. Chiozza, 15.56 ptos.
Alfredo Pian, 9.28 puntos.

La posible contratación del jugador Barrios ha motivado diversos comentarios

En ediciones anteriores hemos dado a conocer una información referente a gestiones que realizaría el club San Lorenzo de Almagro para adquirir los servicios del jugador Marcial Barrios, de Unión. Ello ha dado lugar a diversos comentarios, traducidos algunos en cartas firmadas por aficionados que nos daban su opinión sobre el particular.

Entresacamos una que, por su interés, publicamos a continuación. Dice así:

"Mi criterio, con respecto a ese asunto, es el siguiente:

Unión no debe desprenderse de Marcial Barrios, que representa media delantera en el equipo de 1ra. División, por diversas razones:

1o. Porque necesita su concurso, ya que es toda una garantía de positividad e inteligencia en su puesto, siendo el wing que el 1er. equipo necesitaba desde hace muchos años y sin el cual el team se resentiría sensiblemente, perdiendo un poderío que, por cierto, falta le hace.

2o. Porque el club, vuelvo a repetirlo, lo necesita, puesto que, según informaciones fidedignas, de perder este campeonato de ascenso no tendría mayores posibilidades económicas para enfrentarlo el año próximo y este jugador es una de sus mayores posibilidades.

3o. Porque si el club a que pertenece quiere lucrar con este jugador, risueño es pensar que, teniendo 21 años de edad, pudiera decaer sus condiciones, y no poder traspasarlo en otra oportunidad, en que sus servicios no fueran tan necesarios.

4o. Porque, al proponer una prima tan elevada ($ 50.000), no puede estar seguro de la no aceptación de tal cantidad, si es este el fin que se propone, dado a que San Lorenzo, como ya emos visto, no omite sacrificios en la construcción de su team, habiendo pagado sumas muy elevadas por jugadores que, a buen seguro, no darían mejor resultado que Marcial Barrios.

5o. Porque, como ya he dicho más adelante, si Unión necesita dinero, lo cual no es muy aventurado suponer, tiempo tendrá para negociar con un jugador, que es poco menos que un adolescente y de condiciones que, por su misma edad, no corren peligro de caducar en muchos años, pudiendo, en cambio, emplear sus servicios para mayor fuerza de un equipo que precisa ganar este campeonato de Ascenso, y para el cual no se han omitido sacrificios, inclusive la posible separación de Barrios de su primer equipo.

6o. Porque Unión, además de sus intereses, se debe a su público adepto, del cual ha obtenido el calor de su popularidad y arraigo y el cual le ha brindado siempre su aliento y no es posible ni admisible suponer que pueda ser relegado a un segundo término, por un negocio que, no siendo ahora por propia conveniencia, es posible en cualquier momento, cuando realmente sea posible, si es que puede prevalecer el interés en un verdadero poderío del equipo, al espíritu comercial con que se ha encarado este asunto, quizá con una muy relativa seguridad, pues ya veríamos cómo se las arreglaría el club, (si San Lorenzo aceptara la suma propuesta), para conservar un jugador cuyos servicios, innecesario es recalcar, la falta que hacen".

Torneos en el Club de Regatas

Continúan recibiéndose en el club de Regatas las inscripciones para los torneos internos de volley bal, de basket ball, qu see realizarán próximamente. Hasta la fecha, el número de participantes es elevado, lo que anticipa el éxito de esos dos certámenes.

UNION Y LA CONTRATACION DE PARANZA

HA HECHO UNA CONTRAPROPUESTA LA INSTITUCION LOCAL

Confirmando lo que adelantáramos en una de nuestras ediciones anteriores, podemos hacer saber que los trámites que el C. A. Unión ha iniciado para conseguir el concurso del winger izquierdo aparaguayo de apellido Paranza, están a punto de finalizar con el más amplio de los éxitos.

Como se sabe, por haberlo informado nosotros anticipadamente, el club al que pertenece el mencionado jugador, ha solicitado la suma de 12.000 en pago de su transferencia, a lo que debe agregarse la cantidad de $ 3.000 que exige el puntero izquierdo.

Sabemos que Unión dará instrucciones a su representante en el Paraguay para que haga una contrapropuesta, que consistiría en la rebaja de dos mil pesos, aproximadamente.

Las gestiones se hallan muy bien encaminadas y no sería difícil que Unión consiga contratar los servicios de Paranza, que en el Paraguay goza de gran popularidad por sus condiciones que se han dado en llamar extraordinarias, hasta el punto que se lo sindica superior a Enrique García, el puntero izquierdo del Racing Club de Avellaneda.

En caso de llegarse, como se presume con fundada razón, a un acuerdo, Paranza arribaría a esta ciudad el viernes próximo, en el avión que llegará a Santa Fe, alrededor de las 11.45.

Torneo interclubs de basquetbol

Lo organiza Unión y Trabajo y se iniciará el 14 del actual

Bajo la organización del club Unión y Trabajo se efectuará entre los días 14 a 19 del actual, un torneo interclubs de basquetbol para equipos de cuarta división afiliados a la Liga Regional de Basket Ball.

Las inscripciones se recibirán hasta el 12 del corriente a las 21.

La tercera fecha del C. de Ascenso

El Campeonato de Ascenso, en lo que se refiere al partido a jugarse en Santa Fe, ofrece en su tercera fecha la presentación de Chacarita Juniors. Puede anticiparse el éxito de este match.

El programa a desarrollarse es el siguiente y para el sábado 12:

Almagro v. Sp. Acassuso.
Vélez Sársfield v. Sp. Dock Sur.
Los Andes v. Talleres.
Def. de Belgrano v. Quilmes.
Arg. de Quilmes v. Excursionistas.
Temperley v. Nueva Chicago.
Barracas Central v. Arg. Juniors
Colegiales v. All Boys.

El domingo 13

Unión v. Chacarita Juniors.

Categoría de referees rentados

El Consejo Directivo de la Asociación dispuso crear la categoría de referees rentados. Serían cinco argentinos y gozarán de un sueldo mensual de 400 pesos.

Como consecuencia de esta resolución corresponderá deducir de cada partido de primera división 330 pesos en Rosario, 225 en La Plata y 220 en la capital y alrededores.

El referée húngaro Eugenio Braun no estará en la categoría por ser extranjero y, además, tener un contrato especial.

La reglamentación establece que en caso de enfermedad, el referee rentado percibirá el 50 o|o del sueldo durante tres meses como máximo.

Una entidad meritoria, cuyo espíritu estuvo siempre con las mejores normas

El club F. C. Santa Fe ha sobrepasado los 24 años de vida y próximo está, en consecuencia del cuarto siglo de actuación en nuestro medio. En todo ese lapso, fué la institución que nos ocupa, un alto espíritu deportivo y una norma constante de ética, de esa ética de que tanto se hablaba y de que tan poco se conocía.

Justo es consignarlo y nos place hacerlo una vez más. Cuando se escriba el historial del fútbol santafesino será necesario recordar al "Talleres" de la primera hora y al F. C. Santa Fe de después. Altos ejemplos que no olvidan, por cierto, quienes han seguido de cerca y de cerca, también, conocen las cosas del fútbol local.

En cuantas situaciones de apremio pasó el popular deporte de nuestro medio y, especialmente, cuando se dividió, el club de la divisa auriazul se puso del lado de la justicia. En momentos en que Unión y Colón se colocaron frente a frente, defendiendo intereses propios, F. C. Santa Fe no vaciló un instante en acompañar al que reunía mayores razones de orden deportivo. Se jugó entero.

Quizá se dijera entonces que la actitud del club F. C. Santa Fe tuviera mucho de quijotesca; pero la verdad fué que, mejor que nadie, interpretó el sentido de la justicia. Nunca recogió frutos satisfactorios de condición material. Pero las recogió, y muchas, de condición moral.

Pasó por momentos sumamente difíciles y podría expresarse que todos los de su vida lo han sido. Los obstáculos abundaron haciendo peligrar la estabilidad del club. Más, supo salir airoso y conservarse dentro de los límites generosos que caracterizaron su existencia.

Bien lo dice la Memoria presentada en la última asamblea; en este párrafo que destacamos:

"Con su modesto field propio; con sus pequeñas pero también propias tribunas; con su puñado de asociados y simpatizantes; con el corazón gaucho de la brava muchachada que integran sus divisiones, para quienes vaya el sincero calor de nuestro aprecio y agradecimiento por el desinterés y el cariño que siempre han demostrado a los colores; la vieja institución ferrocarrilera se apresta en fecha próxima a celebrar su bodas de plata con el fútbol santafesino. 25 años al servicio del deporte en su larga vida de consecuencia y sacrificio y esa larga existencia, no dudo, ha de encontrarla templada más templado que nunca en el combate de la vida y con renovados bríos para seguir adelante, siempre adelante".